nouvelles internationales

Un ballet écossais conquiert la capitale britannique

par Clement Crisp *Critique de danse du Financial Times*

LONDRES (LPS) — La saison du printemps du Ballet écossais au Sadler's Wells Theatre, et les deux semaines que la troupe a passées en juin au Coliseum en compagnie de Rudolph Noureyev, ont permis pour la première fois aux Londoniens de se faire une idée de ce qu'était le "ballet régional" dans les Iles britanniques.

Le Ballet écossais n'est cependant pas entièrement inconnu du public de la capitale: la compagnie a vu le jour il y a près de vingt ans à la suite d'une décision particulièrement hardie et au demeurant admirable de créer une troupe de ballets ayant son siège hors de Londres, et qui serait affranchie de beaucoup de traditions couramment admises de la danse britannique à l'époque.

L'accent sur le "théâtre"

Fondé par Elizabeth West et Peter Darrell, le Western Theatre Ballet (Ballet Théâtre de l'Ouest) avait pour siège Bristol, dans l'ouest de l'Angleterre, et se consacrait à la production de nouveaux ballets où l'accent, comme le laissait entendre le nom de la compagnie, portait presque autant sur le "théâtre" que sur la danse. Les ballets montés par la troupe étaient remarquables par leur souci de traiter la danse comme un art aussi contemporain que le cinéma ou les meilleures pièces de théâtre modernes.

La conquête du public fut lente mais la troupe finit par triompher: dès la fin des années 1960, le Western Theatre Ballet était devenu une troupe originale et fort admirée. Elizabeth West ayant trouvé la mort dans un accident de montagne, ce fut Peter Darrell, directeur et chorégraphe, qui donna à la compagnie sa véritable identité.

Durant les années soixante, il était beaucoup question de régionalisme dans les arts: cette orientation incita le Conseil des Arts à promouvoir le développement de l'Opéra écossais et de l'Opéra national gallois. Dans le domaine de la danse, elle se traduisit par une invitation du Conseil des Arts écossais demandant au Théâtre Ballet de l'Ouest de venir s'installer en 1969 à Glasgow pour devenir troupe écossaise résidante. C'est ainsi qu'est né le Ballet Théâtre écossais, aujourd'hui appelé simplement Ballet écossais.

Vigueur dramatique

On comprend dès lors que Londres ait été curieux de découvrir ce que la compagnie avait réalisé au cours des six dernières années, années durant lesquelles elle s'était constituée un nouveau public en Ecosse, avait effectué des tournées en Europe et en Australie mais sans jamais se produire à Londre.

Les trois semaines de la troupe au Sadler's Wells auront été une éclatante justification de la politique de Darrell et des efforts de la compagnie. Le fil conducteur de l'ensemble du spectacle est l'extraordinaire vigueur dramatique de la troupe, cette vigueur qui a de tout temps été l'un des attributs du Ballet Théâtre de l'Ouest et de son répertoire, et demeure l'un des traits marquants des réalisations du Ballet écossais.

Certains ballets classiques du XIXe siècle ont dû être inclus au répertoire — une compagnie nationale se doit de donner à son public un aperçu de la grandeur passée de la danse: ces oeuvres ont, en outre, le mérite d'être extrêmement populaires et attirent toujours un public nombreux. Mais lorsqu'on ne dispose que de trente cinq danseurs, il n'est guère possible de mettre en scène des productions grandioses. Giselle et Les Sylphides sont deux des ballets qui conviennent à ce genre d'effectif, et la troupe en a donné d'excellentes productions.

Cadre écossais

Je serais bien en peine de citer une meilleure version des Sylphides que la production écossaise montée par Hans Brenaa, le grand spécialiste danois de Bournonville. Sensible, dramatique, parfaitement vraisemblable, elle demeure fidèle dans l'ensemble aux qualités essentielles de l'inspiration de l'auteur. On croit à l'histoire, — qui, de manière appropriée se déroule en Ecosse — et au drame qui s'y joue.

Chaque rôle est soigneusement étudié et parfaitement joué: à la première londonienne, j'ai eu la sensation étrange de voyager dans le temps car un je ne sais quoi dans l'envoûtement et le charme de la comédie de moeurs m'a donné à penser que l'on était proche sans doute du ballet tel que l'avait conçu Bournonville en 1836.

En comparaison, le Giselle écossais est très innovateur. Il reflète à merveille la conception dramatique du ballet de son réalisateur Peter Darrell.

L'action du premier acte se déroule sur la place d'une petite ville où la mère de l'héroïne tient une auberge. Albrecht nous apparait comme un jeune homme irréfléchi et assez insensible, qui fait une cour empressée à la jeune Giselle.

Un paria

Le sujet du ballet demeure traditionnel: ce qui est nouveau c'est le cadre et les motivations que Darrell lui donne. A la fin du ballet notamment, Albrecht n'est pas racheté, comme le veut la tradition, par la pureté de l'amour de Giselle mais reste un paria, rejeté par les jeunes gens venus le retrouver pour avoir causé directement la mort de leur amie Giselle. Ce genre d'innovation n'a rien de gratuit et si le Giselle écossais est si digne d'éloges, c'est que le ballet y a énormément gagné en logique et en intensité dramatique.

Deux des quatre ballets en trois actes de Darrell figuraient également au programme: ses populaires Contes d'Hoffman, transposition habile de la musique d'Offenbach à la danse — avec Antonia transformée en danseuse, et Mary, Reine d'Ecosse, créé au début de l'année, qui est son plus récent ballet.

En dépit de ses louables intentions et de son inspiration patriotique, cette dernière oeuvre est malheureusement loin d'être un succès. La musique, spécialement composée par John McCabe n'a pas su conquérir et, en voulant trop raconter de la vie de la souveraine — situant tour à tour le drame à la cour des Valois puis en Ecosse et enfin dans l'Angleterre élizabéthaine — Darrell n'a pu empêcher que l'élément historique nuise à la danse.

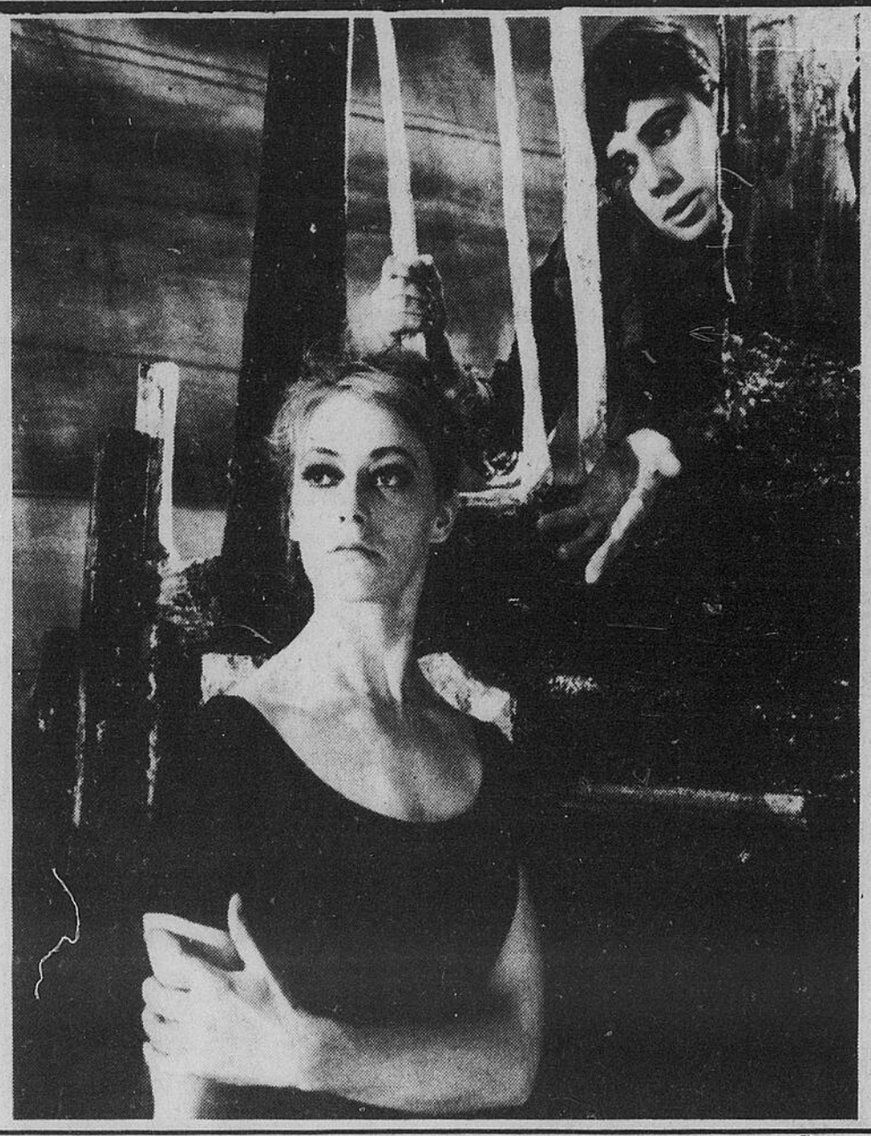
Des coupures

L'oeuvre a ses défenseurs (qui même eux pourtant n'ont pu supporter le long solo où John Knox fulmine contre les iniquités de la reine) mais personnellement je ne me sens pas capable de revoir une seconde fois le ballet à moins que d'importantes coupures n'y soient faites.

Fort heureusement, le reste du répertoire comprend un vaste choix de ballets en un acte qui ont permis aux danseurs de montrer qu'ils étaient des artistes à la fois sérieux et plaisants. Elaine McDonald, Giselle sensible, est excellente également dans le rôle du pianiste macabre de la Leçon de Flemming Flindt; Graham Bart, merveilleusement fou dans le rôle du pianiste du même ballet, est un Albrecht de bon aloi ainsi qu'un excellent Bothwell dans Mary.

On pourrait énumérer de la sorte tous les membres de la troupe qui brillent de la même façon dans les rôles les plus divers. Mais ce qu'il convient d'admirer surtout, c'est l'indiscutable "style" que possède la compagnie et ce, aussi bien dans le domaine de la création que de l'interprétation.

Beaucoup de chemin a été parcouru par la troupe en six ans et Peter Darrell et ses artistes ne peuvent qu'être fiers des résultats obtenus.



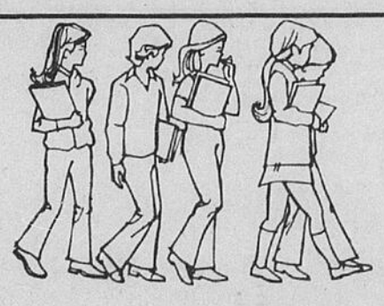
Les prisonniers
Elaine McDonald et Simon Mottram dans une scène des Prisonniers, une production du Ballet écossais.

Une jument parmi les objets perdus

BESANÇON (AP) — Comme toutes les villes de France, Arc-et-Senans (Doubs) possède un service d'objets trouvés.

Parmi les parapluies, les trousseaux de clés, les gants, les bicyclettes . . . il y a, aujourd'hui, un cheval, découvert il y a un mois.

Il s'agit d'une jument de quatre ans qui, jusqu'à présent, n'a pas été réclamée. Trop imposante pour être mise dans les rayons, dans l'attente de son propriétaire, la jument est en pension chez un agriculteur local.



Les enfants aiment rentrer à l'école dans des chaussures Kinney

4 jours de vente SEULEMENT
MERCREDI 1er SEPTEMBRE AU SAMEDI 4 SEPTEMBRE

OXFORDS À LA MODE
A Chic oxfords à trois oeillets, avec talon de hauteur en vogue, semelle plateforme, empeigne entièrement cuir, en brun. Fabriqués au Canada en pointures de 7 à 11.
Prix normal Kinney $23.99
Spécial de la rentrée **$18.00**

SOULIERS SPORT PONY
B Choisis par l'Association olympique canadienne comme chaussures officielles de l'équipe pour les Jeux 76.
Le soulier canadien pour hommes et garçons. Empeigne en daim véritable, col rembourré, semelle intérieure et cambrure coussinées pour plus de confort. Semelle antidérapante. Fabriqué au Canada en bleu marine et blanc.
Pointures de 1 à 6 pour garçons
Prix normal Kinney $18.99
Pointures de 7 à 12 pour hommes
Prix normal Kinney $19.99
Spécial de la rentrée **$14.00**

SOULIERS GENRE MOCASSIN POUR GARÇONS
C Souliers de détente à 2 oeillets et à pointe mocassin, avec garnitures en cuir harmonisé. En daim beige ou chocolat pour séniors, en daim chocolat pour juniors. Semelle de crêpe véritable.
Pointures juniors de 8-1/2 à 12 pour garçons
Prix normal Kinney $10.99
Spécial de la rentrée **$8.00**
Pointures séniors de 13 à 6 (sans demies) pour garçons
Prix normal Kinney $13.99
Spécial de la rentrée **$10.00**

CHIC OXFORDS POUR FILLES
D Chic oxfords à 4 oeillets pour filles. Empeigne en uréthane couleur rouille, facile à nettoyer. Talon en pointe recouvert. Semelle de crêpe véritable. Fabriqués au Canada en pointures de 13 à 4.
Prix normal Kinney $12.99
Spécial de la rentrée **$9.00**

BOTTILLONS ULTRA-CHIC
H Élégants bottillons de 8", pour hommes, avec glissière et empeigne en cuir souple, en brun. Semelle monopièce d'un pouce, avec talon haut monopièce. Pointures de 7 à 11. Fabriqués au Canada.
Prix normal Kinney $29.99
Spécial de la rentrée **$22.00**

BOTTILLONS MODE POUR GARÇONS
G Chic bottillons à glissière, pour garçons, avec empeigne en cuir souple, noirs ou bruns. Semelle plateforme recouverte, avec talon haut naturel. Doublure confortable en nylon. Pointures, sans demies, de 4 à 7. Fabriqués au Canada.
Prix normal Kinney $22.99
Spécial de la rentrée **$19.00**

SACS À LA MODE
E Sacs en cuir souple à la dernière mode, avec pochettes extérieures et courroies ajustables à l'épaule. Compartiment intérieur à glissière. Offerts en havane ou noisette.
Prix normal Kinney $18.00
Spécial de la rentrée **$12.00**

SOULIERS DE DÉTENTE POUR DAMES
F Oxfords de détente pour dames, avec empeigne en uréthane facile d'entretien, à piqûres mocassin, en noir, brun ou havane. Talon en pointe à la mode, avec semelle de crêpe véritable. Fabriqués au Canada en pointures de 5-1/2 à 10.
Prix normal Kinney $18.99
Spécial de la rentrée **$14.00**

master charge
CHARGEX

Chaussures Kinney
Mode et beauté pour tous

CENTRE D'ACHATS ST-LAURENT
1244, boulevard ST-LAURENT
OTTAWA
745-9758

CENTRE D'ACHATS BAYSHORE
100, avenue BAYSHORE
OTTAWA
829-5472

LES GALERIES DE HULL
320, boulevard ST-JOSEPH
HULL
770-4871

Vente semi-estivale...

PASCAL

Quelques idées de décoration

Pascal Vous Offre Une Variété Sélectionnée... Complément indispensable du confort domestique dans un choix coloré de chiné et à motif.

VOTRE CHOIX

Endos en mousse de caoutchouc- Pose facile à effectuer soi-même

"Joli"

Motif imprimé et incrusté, 100% nylon. Endos en mousse caoutchouc. Idéal pour la salle à manger et la salle de jeu.

Prix Pascal $5.99 la verge carrée

PRIX DE VENTE $4.66 la verge carrée

"Pom-Pom"

Magnifique dessin en relief. Très forte épaisseur et endos en mousse de caoutchouc. Facile à installer.

Prix Pascal $7.99 la verge carrée

PRIX DE VENTE $6.77 la verge carrée

"Rembrandt"

Synonyme de l'art et de la distinction, dessin chiné en forme de volute. Une véritable moquette s'harmonisant à la perfection à tous les décors.

Prix Pascal $10.95 la verge carrée

PRIX DE VENTE $9.88 la verge carrée

Rayures multicolores

Un mélange de coloris lumineux s'harmonisant à différents décors.

6' x 9' Bords surjetés — *PRIX DE VENTE* $29.99 ch.

9' x 12' Bords surjetés — *PRIX DE VENTE* $59.99 ch.

12 pi. de largeur avec endos en mousse de caoutchouc — *PRIX DE VENTE* $3.88 vge car.

Peau de chèvre

Ambiance naturelle indispensable au décor moderne... S'harmonise à la perfection au chrome et au verre. Crée une atmosphère confortable et chaleureuse. Disponible en naturel seulement.

30" x 65" approx. *PRIX DE VENTE* $36.99 ch.

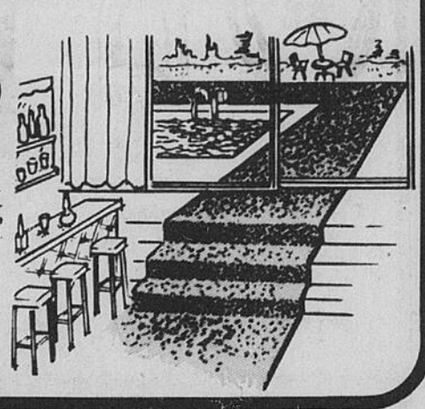
Également disponible en couvre-lit 65" x 90" approx. *PRIX DE VENTE* $119.99 ch.

Tapis miracle

Pour l'Intérieur et l'Extérieur

Tapis extraordinaire en fibres synthétiques vertes imitant le gazon. Idéal pour patio, passage et trottoirs de piscine. 6' de largeur, pose facile.

PRIX DE VENTE 4.99 vge car.



Disponible également en qualité commerciale à endos de vinyle robuste 5 pi. de largeur.

PRIX DE VENTE $8.33 vge car.

Place'n Press

par Armstrong

Faites une surprise à votre mari, avant son retour, posez un nouveau revêtement de sol. En 2 coloris: No. P 100 Blanc - No. P 200 vert pâle et blanc.

$10.99 la caisse

Disponible en caisse de 45 pi. car. seulement

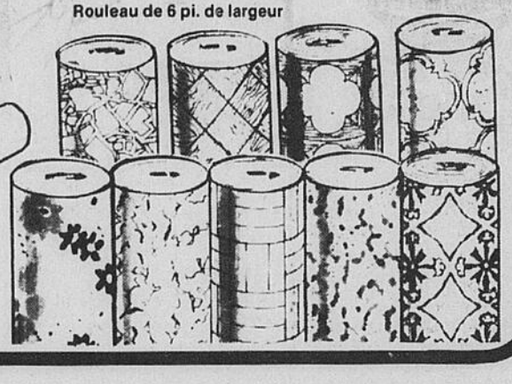
Déroulez l'aubaine !

Solde de Armstrong Customaire

UN SEUL BAS PRIX $2.99 la vge car.

Différents motifs et tous au même prix exceptionnel... Alhambra... Agathe... Fantasia... Plaza del Sol, marbre royal et bois du nord. Indifféremment choisissez entre le parfait et l'irrégulier.

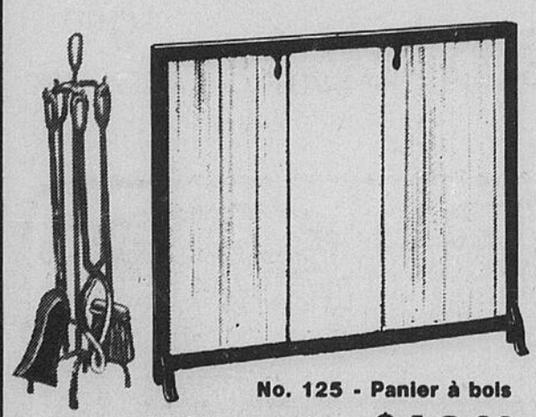
Rouleau de 6 pi. de largeur



Accessoires de foyer

Accessoires de Foyer Ensemble Noir de Style Espagnol

No. 6437 - Écran pare-feu noir mat. "Brooks"



36" x 28" ou 36" x 31"

Prix Pascal $41.95

PRIX DE VENTE $36.88

No. 2950 - Ensemble d'outils "Brooks" de 5 pièces

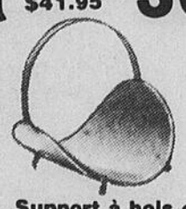
Noir mat - L'ensemble comprend: support, pelle, brosse, tisonnier et pince.

Prix Pascal $41.95 — *PRIX DE VENTE* $36.88

Noir mat

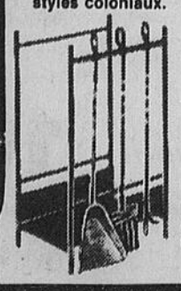
No. 125 - Panier à bois

Prix Pascal $17.95 — *PRIX DE VENTE* $13.88



Support à bois et outils de foyer combiné

No. 848 - Support complet avec trois outils de foyer. Pelle Brosse - Tisonnier. Couleur noir mat. Ensemble pouvant s'assortir à tous les styles coloniaux.



Prix Pascal $39.95

PRIX DE VENTE 31.88

PRIX DE VENTE $99.99

No. 903

Bloc foyer

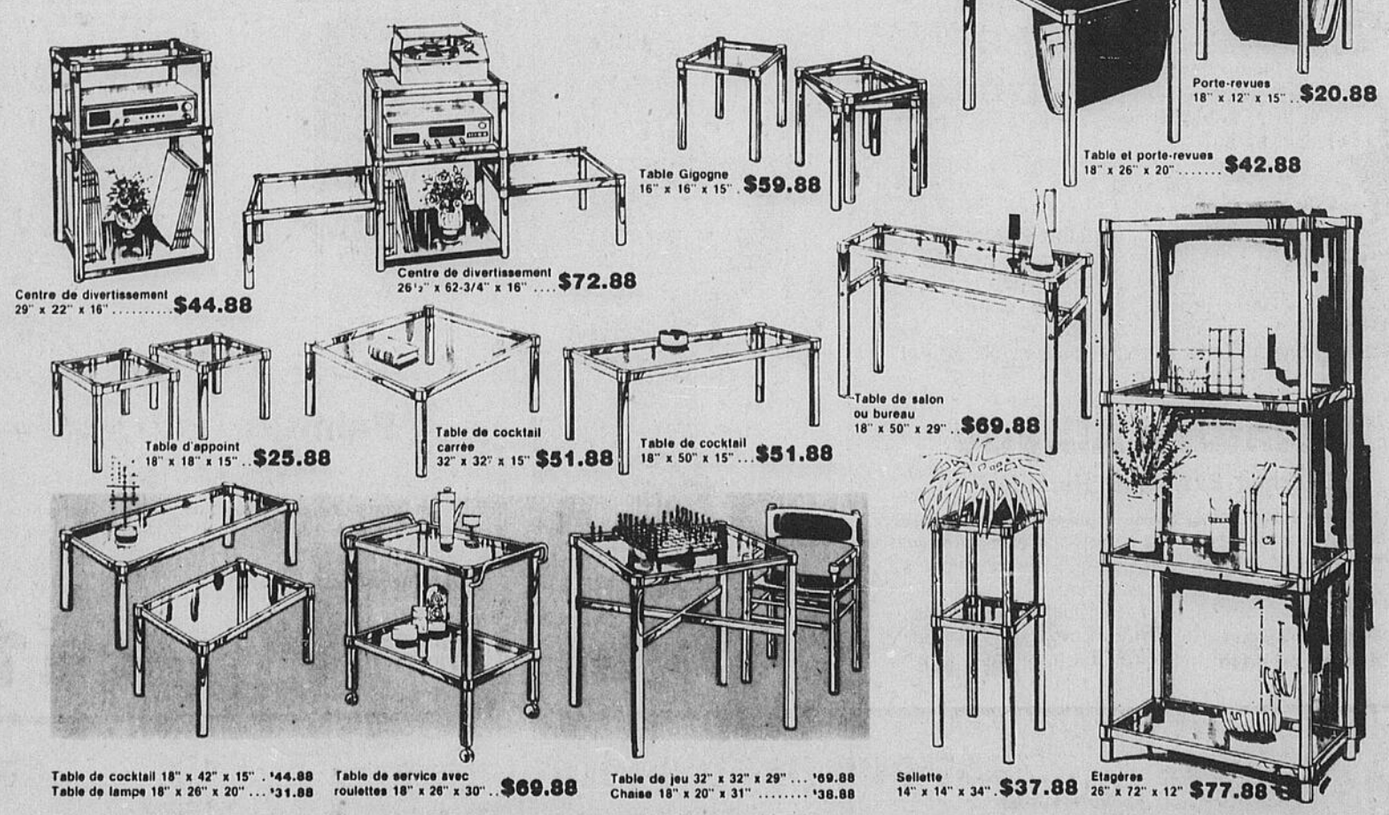
Noir mat, avec bords de style suédois, complet avec grille et porte pour la nuit.

Grand Choix de Meubles Complémentaires en Verre et Chrome

Éléments éblouissants en chrome et verre recuit... d'une élégance classique, pratique et distinguée... ***Par James David***

Venez, emportez et installez-les en un clin d'oeil dès ce soir ! Chaque pièce est fabriquée pour être assemblée. Structure en tubes chromés robustes de 1-3/8" de diamètre, plateaux des tables et étagères en verre de grande résistance. Ces éléments modernes d'une perfection inégalable sont des meubles complémentaires attrayants à la portée de tous.

Sans tarder, composez votre décor à partir de ces meubles provenant de la collection James David.



Centre de divertissement 29" x 22" x 16" $44.88

Centre de divertissement 26½" x 62-3/4" x 16" $72.88

Table Gigogne 16" x 16" x 15" .. $59.88

Porte-revues 18" x 12" x 15" .. $20.88

Table et porte-revues 18" x 26" x 20" $42.88

Table d'appoint 18" x 18" x 15" .. $25.88

Table de cocktail carrée 32" x 32" x 15" $51.88

Table de cocktail 18" x 50" x 15" ... $51.88

Table de salon ou bureau 18" x 50" x 29" .. $69.88

Table de cocktail 18" x 42" x 15" . $44.88

Table de lampe 18" x 26" x 20" ... $31.88

Table de service avec roulettes 18" x 26" x 30" .. $69.88

Table de jeu 32" x 32" x 29" ... $69.88

Chaise 18" x 20" x 31" $38.88

Selette 14" x 14" x 34" . $37.88

Etagères 26" x 72" x 12" $77.88

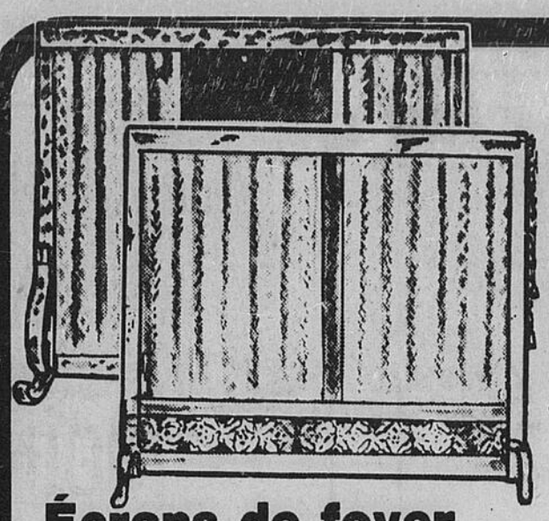
MEADOWLANDS MALL, 1585, CHEMIN MERIVALE, TEL.: 224-6470

HEURES D'AFFAIRES: – 9h a.m. à 10h p.m., TOUS LES JOURS

LIVRAISON MINIMUM $10.00

CHARGEX OU MASTER CHARGE

PASCAL



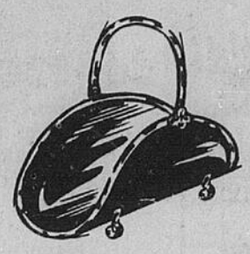
Écrans de foyer

Choix d'écrans en fer forgé, avec système coulissant à chaînette et gland de style colonial.

Votre choix $36.99 ch.

Épargnez sur accessoires de foyers

Bûches
Artificielles avec système électrique.
No. 720 $28.88
No. 725 $12.88
Chenêts $12.95

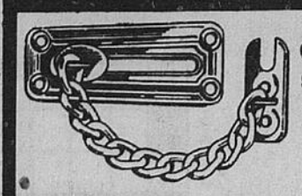


Panier à bois noir
Poignée et bordure en cuivre.
$14.95

Soufflet à motifs décoratifs
Pour la cheminée $4.95

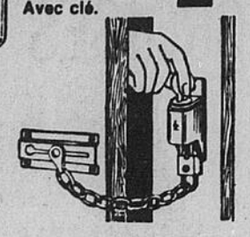
Soufflet en bois
Pour la cheminée $3.95

Pascal vous offre de la Sécurité à prix avantageux



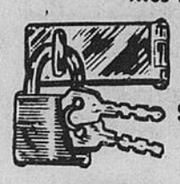
Chaîne de sécurité Avec clé. $2.99

Chaîne de sécurité Plaquée laiton. 69¢



Mortaise avec pêne Facile à poser. 2 trous tout simplement à percer. $1.25

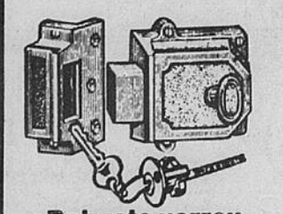
Loquet et cadenas Avec vis



PRIX PASCAL $1.10

No. 734 **Targette** Avec pêne et vis.
2 pouces 49¢
3 pouces 59¢

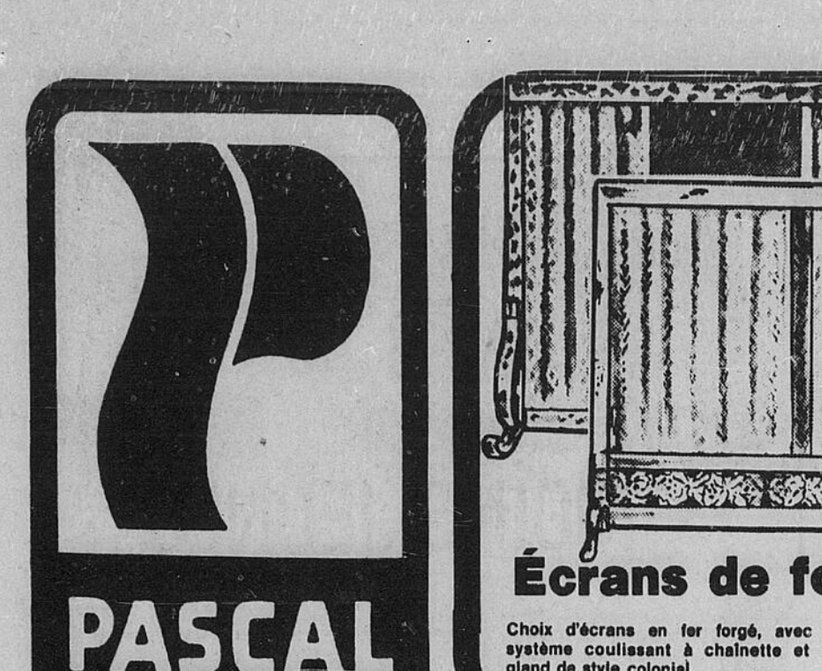
No. 707 **Pour vitrines ou pharmacie** À portes coulissantes en verre. $2.33



Robuste verrou Avec cylindre et 2 clés, une protection supplémentaire. $5.95

Serrure de sécurité Avec 2 clés. $2.95

Quincaillerie en réduction



Moins 1/3 SUR LES PRIX MARQUÉS À GAUCHE

Pour le mois de septembre

Grand choix de bronze et fer forgé étamé, fini en fer martelé et autres variétés de modèles. Celles-ci sont nos lignes régulières de poignées de rechange avec en plus un grand choix de poignées pour meubles.

Pascal vous les propose à un très bas prix pour un mois seulement, nous vous les offrons à un

Rabais de 33-1/3%

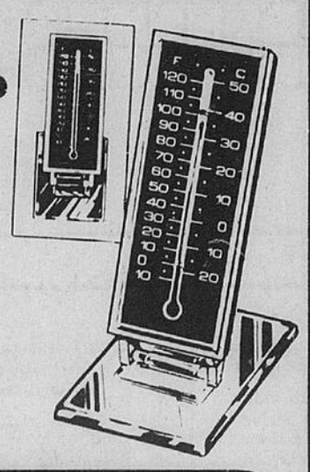
Vérifiez ces bas prix mentionnés à gauche

À prix réduit

Thermomètre mural

Ou de table en Celsius et Farenheit combiné

Spécial $1.99 ch.



En plastique noir ou blanc fini fer forgé.

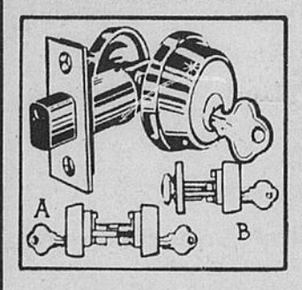
Nombres et lettres
3 dimensions
Nombre 4" 39¢ ch. | Lettre 3½" 39¢ ch. | Nombre 6" 79¢ ch.

Charnières décoratives

8" $1.39 12" $2.45 16" $3.59 la paire

B52

Verrou de sécurité à pêne dormant



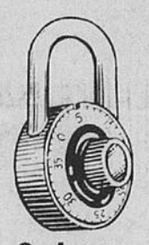
Facile à installer. Triple protection pour votre porte principale avec trois clés.

A. Double cylindre (illustré) $7.95

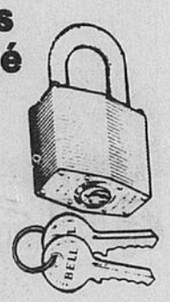
B. Simple cylindre (illustré) $6.95

Cadenas de qualité

Cadenas Avec câble gainé de vinyle. $1.89



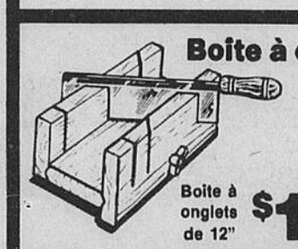
Cadenas À combinaison, aucune clé nécessaire. $1.89



Cadenas laminé Avec cylindre en cuivre
1¼" $1.50 1½" $2.00 2" $2.60

Boîte à onglets et scie d'encadreur

Pour la maison et l'atelier



Boîte à onglets de 12" $1.49 ch.

Scie d'encadreur $1.95 ch.

Aubaines spéciales de fin d'été

Poêle antique

Ce poêle d'une grande efficacité et très décoratif sera un élément de confort et d'enchantement pour votre logis. De plus sa source de chaleur sera d'une grande économie. Disponible en noir mat. Modèle No. 60B. Dimensions: 31½'' de hauteur. Circonférence 12".

$49.95

Plus de fusibles brûlés

Coupe-circuit

Incorporé dans un fusible. Poussez le bouton lorsque le circuit est coupé. Garanti de ne pas brûler. Formats réguliers en 10-15-20-30 ampères.

$2.60 ch.

Serre-livres

À ressorts pour étagères.

2 pour 97¢

Vaporisateur

Pour presque tous les liquides, utile pour les insecticides ou autres usages domestiques. Fini laiton.

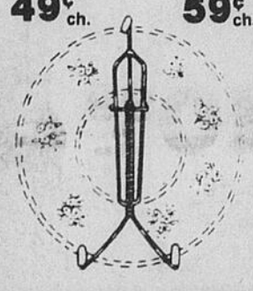
608

$1.79

Support assiette

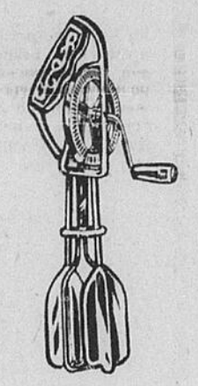
Plaqué laiton

Petit 49¢ ch. Grand 59¢ ch.



Batteur

De luxe



Double batteur chromé, fonctionnement facile

PRIX PASCAL $1.98

Commutateur

Intensité croissante de zéro à pleine clarté.

Pour les dîners romantiques

Retirez l'ancien installez

$4.99

Accessoires de salle de bains chromés

Choix de porte-savon, support pour gobelet et brosse à dents, anneau pour serviette et porte-serviette 12" ou 18". 99¢ ch.

Support pour papier hygiénique ou porte serviette à 3 bras. $1.25 ch.

Anneau pour serviette en Lucite. $1.69 ch.

Tablettes en verre

Longueurs

Larg.	18"	24"	30"
4"	85¢	$1.05	$1.35
5"	$1.00	$1.25	$1.55
6"	$1.15	$1.50	$1.85

Support plaqués nickel 97¢ la paire

Verre et brosses à dents sur un support

De plastique translucide. Pour 4 brosses. Avec fixation murale adhésive. $1.49

Verre inclus Disponible en chrome $2.98

Épargnez sur peinture et accessoires

Peinture Alkyde

Intérieur-Extérieur "Hercules"

Blanc et gris seulement pour balcon et plancher, ces 2 nouveaux finis hors-série sont comparables à plusieurs autres marques compétitives plus dispendieuses. Voici l'occasion d'économiser.

VOTRE CHOIX
Peinture alkyde blanche ou grise

PRIX DE VENTE $4.99 gal.

"Hercules" Peinture latex d'intérieur

Blanc seulement. Peinture épaisse au fini mat pour murs et plafonds. Peut être teintée.

PRIX DE VENTE $3.77 gal.

Peinture anti-rouille "Tremclad"

Inhibe la rouille: aucune couche d'apprêt nécessaire pour la plupart des applications; disponible en gallons impérial, pintes, demiards et canettes aérosol. Coloris assortis.

Cannette aérosol - 13 onces
PRIX DE VENTE $1.57 la cannette

Gallon impérial
PRIX DE VENTE $11.99 le gallon

Peinture pour sol de béton

Faciles à nettoyer, elles éliminent la poussière. Excellente résistance à l'essence, aux produits chimiques et détergents. Résiste à l'usure sur les endroits passagers. Durée du séchage 3 à 5 hres. Une seule couche suffit. Coloris assortis.

Peinture pour béton
PRIX DE VENTE $10.99 le gal.

Peinture anti-dérapante pour plancher

Peinture pour plancher
PRIX DE VENTE $11.99 le gal.

Pinceaux

Pure soie

Exclusifs à Pascal de première qualité.

1" 99¢
2" $1.79
3" $2.99
4" $4.99

Plastique protecteur

Pour protéger meubles de parterre et meubles d'intérieur durant travaux de peinture.

No. P115 9' x 12' 99¢

No. P211 10' x 20' $1.99

Poly C'ment

Composition de vinyle pour réparer les surfaces de ciment. Paquet de 5 livres.

PRIX PASCAL $1.57

Plateau et rouleaux

Ensemble de 5 pièces rouleaux à poils longs de 9½".

PRIX DE VENTE $3.88

Pinceaux

En pure soie

De 3 dimensions pour différents usages. Dimensions: 1" - 1½" - 2".

$1.77 le paquet

MOTS CROISES

PROBLEME 3441

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	T	I	V	E	■	A	E	D	F	S
2	I	■	E	X	I	G	I	B	L	E	■	I
3	N	E	T	■	D	A	M	O	I	S	E	■
4	E	G	A	L	E	R	O	N	T	■	S	S
5	R	A	M	I	■	E	U	D	E	S	■	O
6	A	■	O	S	T	■	I	A	■	E	C	U
7	L	I	S	S	E	■	S	N	O	B	■	V
8	I	L	■	E	T	■	M	T	■	A	L	E
9	S	O	U	R	I	R	E	■	E	S	O	N
10	E	T	■	E	U	■	B	U	T	■	T	■
11	R	E	B	O	R	D	S	■	R	E	A	■
12	A	■	U	R	E	E	■	F	E	S	S	E

PROBLEME 3442

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1											■	
2	■								■			
3								■				
4	■				■		■					
5										■		
6		■					■					
7												
8				■	■							■
9				■							■	
10	■		■							■		
11					■							
12		■						■				

HORIZONTALEMENT

1– Exactitude à garder les secrets.
2– Mener. – Manière.
3– Fus digne de louange. – Parcourir des yeux.
4– Prière à la Vierge. – Déposer une mise.
5– Sixième fils de Saint-Louis.
6– Très petite de taille. – Fête du monde.
7– Tranche de pain grillé (pl.). – Qui est à l'usage de tous.
8– Disposé. – Miséricorde.
9– Tamis. – Multitude confuse, surtout en parlant du bas peuple.
10– Fils de Noé. – Adv. de lieu. – Largeur d'une étoffe.
11– Mélangea. – Qui ne finit jamais.
12– Rude au goût. – Rivière de Suisse.

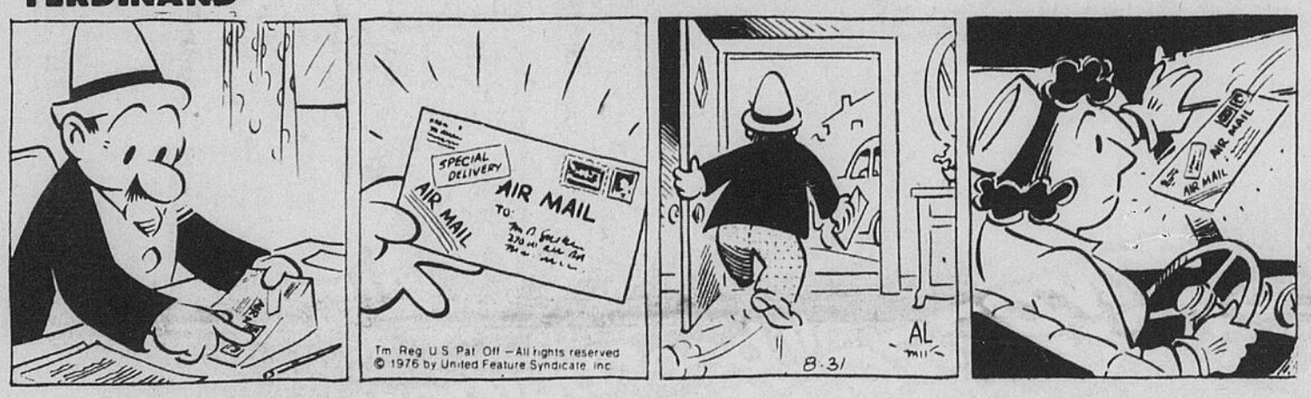
VERTICALEMENT

1– Partie matérielle d'un être animé. – Note.
2– Qui n'existe que dans la pensée. – De vive voix.
3– Genre poétique provençal. – Article
4– Hurlerait. – Type représentatif des Etats-Unis.
5– Cérémonie. – Centre du pain. – Equerre.
6– Perdons. – Prén. masc.
7– Poss. – Nég. – De l'alphabet grec.
8– Terminaison de verbe. – Mont. – Balancer un enfant.
9– Mesure des Chinois. – Cruel.
10– La venue au monde. – Sans vêtement.
11– Colère. – Laïque. – Près de.
12– Religieux. – Servent à ranimer.

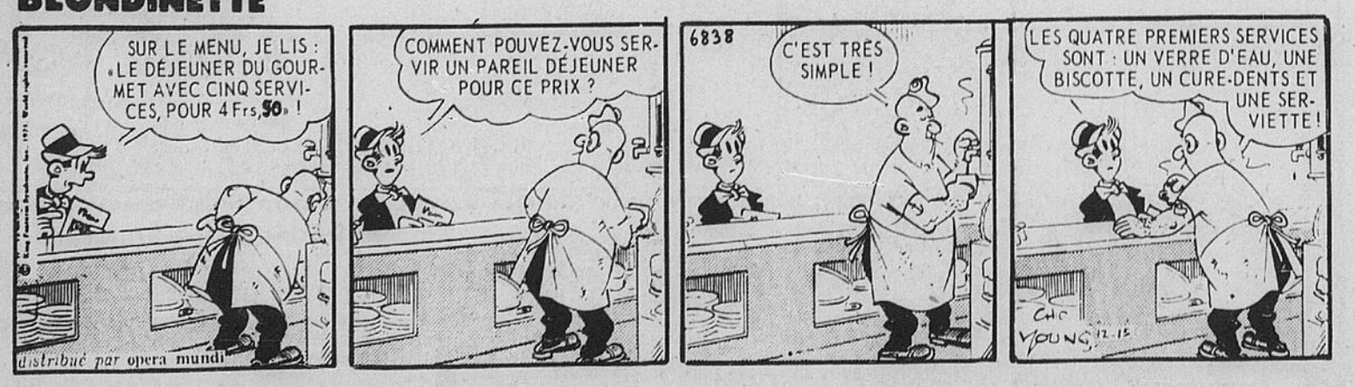
Réponse CRETIN

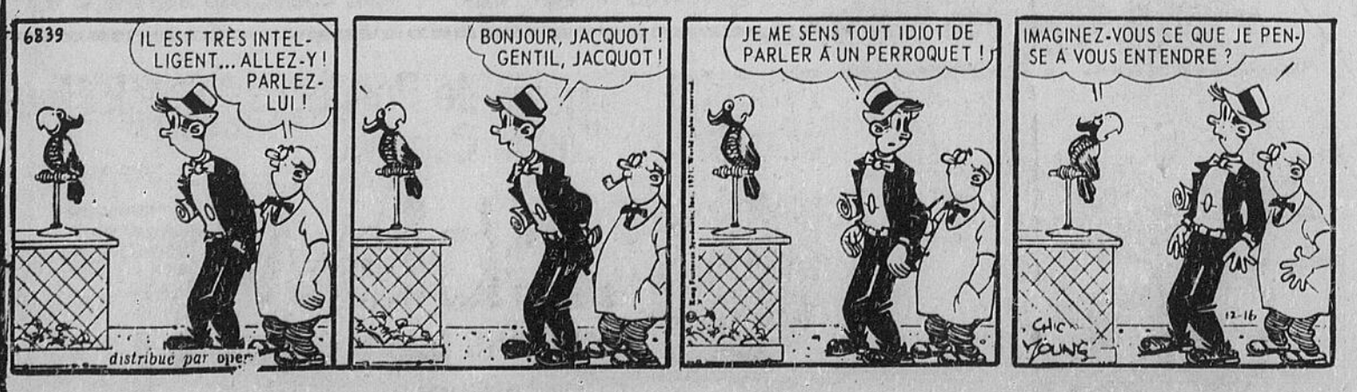
LE FANTOME

FERDINAND



BLONDINETTE





POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Le jeudi 2 septembre 1976

VIERGE du 24 août au 22 sept.

Liez-vous avec des personnes qui ont des influences et sachez en profiter. N'admettez pas trop d'intimes dans vos affaires. Evitez les arguments avec votre médecin.

BALANCE du 23 sept. au 23 oct.

Vous obtiendrez des résultats positifs grâce à votre ténacité, malgré des obstacles inattendus. Attention aux mauvais vonseils familiaux. Vos nerfs ont besoin de repos.

SCORPION du 24 oct. au 22 nov.

Défiez-vous des offres trop intéressées, et frisant pratiquement l'illégalité. Pas de situations compromettantes avec des personnes de l'autre sexe. Améliorez votre santé par le sport.

SAGITTAIRE du 23 nov. au 21 déc.

Faites votre travail plus discrètement. Vous saurez trouver les compromis. Evitez les discussions. Tâchez de vous organiser pour vous reposer.

CAPRICORNE du 22 déc. au 20 janv.

Mettez de l'ordre et du système dans votre travail. N'admettez pas des ordres de gens incompétents. Une influence féminine se fait sentir près de vous. Ne vous obstinez pas à réaliser des prouesses sportives dépassant vos capacités.

VERSEAU du 21 janv. au 19 fév.

Vous trouverez qu'avec plus de coopération on réalise davantage. Laissez aux autres l'occasion de s'exprimer. Vous avez des problèmes sentimentaux à résoudre. Détendez-vous, et pas trop d'exercices.

POISSONS du 20 fév. au 20 mars

Ne craignez pas d'improviser en affaires. Faites quelques efforts pour apprécier ceux qui vous aident. Revenez vers votre famille. Ecoutez votre médecin et agissez vite.

BELIER du 21 mars au 20 avril

Ne perdez pas l'espoir d'une entente avec vos associés. Surveillez les incidents et erreurs qui peuvent retarder des voyages et même vous compliquer l'existence.

TAUREAU du 21 avril au 20 mai

Ne portez pas attention aux bavardages que l'on chuchote à propos de vous. Une personne vous fait des avances, ne la décourage pas. Ne buvez pas pour faire plaisir aux autres.

GEMEAUX du 21 mai au 21 juin

Vous réaliserez enfin une entreprise qui vous tient beaucoup à coeur. Evitez les discussions familiales au sujet d'argent. Vous manquez de tendresse en amour. Acceptez les conseils médicaux.

CANCER du 22 juin au 22 juillet

Prenez des décisions relativement à un important projet. Employez plus de diplomatie avec le personnel, mais attention aux flirts. Eloignez-vous de l'alcool.

LION du 23 juillet au 23 août

Ne gaspillez pas votre temps en projets irréalisables. Attention aux attaches sentimentales, par rapport à votre famille. Le repos vous est nécessaire.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN

"LE DROIT"

6 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	S	D	R	U	O	S	C	P	E	E	S	O	R	P	V
2	R	I	O	L	R	A	P	O	T	R	E	M	A	O	E
3	P	A	C	I	F	I	E	R	U	E	X	R	C	R	X
4	N	S	O	R	T	E	P	T	O	P	I	I	E	T	A
5	O	S	N	O	I	T	A	M	R	O	F	O	U	E	T
6	I	O	C	T	E	R	I	R	E	E	A	U	S	S	I
7	T	C	E	U	R	A	X	I	R	P	O	S	E	O	O
8	A	I	N	L	I	N	E	A	E	A	E	N	R	U	N
9	T	A	T	E	A	S	T	R	E	R	D	U	O	C	S
10	A	T	R	S	T	I	A	R	U	I	N	E	T	I	E
11	T	I	E	T	O	T	X	C	O	R	P	S	A	S	L
12	S	O	R	N	N	E	E	P	A	C	T	E	S	U	L
13	N	N	S	I	O	R	S	A	G	E	S	S	E	I	I
14	O	N	S	N	O	I	T	A	C	I	F	I	R	E	V
15	C	R	A	N	O	I	T	A	S	R	E	V	N	O	C

Amer
association
aussi

Concentrer
constatation
conversation
corps
coudre
cran

Fixes
formations
fouet

Lest

Notaire

Pacifier
pactes
paix
parloir
père
port
portes
pose
prix
prose

Race
radeau
rire
rois
rotule
route
ruine

Sagesse
soirs
sorte
soucis
sourds

Tare
taxes
transiter
troc

Urne

Vérifications
vexations
ville
vociférations

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

Exclusivité Loblaws!

Offre spéciale de présentation de steakettes et boulettes de Ponderosa Steak House

Les produits de Ponderosa Steak House sont préparés selon les normes de qualité de Ponderosa, dans leur propre usine. Jusqu'à maintenant, vous ne pouviez les obtenir qu'à Ponderosa Steak House... maintenant, ils sont offerts en exclusivité chez Loblaws.

Steakettes tout boeuf

1.98 Prix spécial de présentation

pqt 2 lb
8 portions 4 oz
notre prix régulier **2.18**

boulettes tout boeuf

1.98

pqt 2 lb
16 portions 2 oz
notre prix régulier **2.18**

et davantage... coupons-boni dans chaque paquet

chaque pqt de 2 lb:
1.00 en 2 coupons-boni
chaque coupon vaut 50¢ de rabais sur un repas de **bifteck super-surlonge** à tout Ponderosa Steak House au Canada

chaque pqt 1 lb:
50¢ de coupon-boni
chaque coupon vaut 50¢ de rabais sur un repas de **bifteck super-surlonge** à tout Ponderosa Steak House au Canada

tout boeuf aucun ingrédient en plus!

Steakettes tout boeuf

.99

notre prix régulier **1.09**
4 portions 4 oz
pqt 1 lb

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU MAR. 7 SEPT. SAUF LES FRUITS ET LEGUMES ET LES PATISSERIES EN VIGUEUR JUSQU'AU SAM. 4 SEPT. NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILEGE DE RESTREINDRE LES QUANTITES.

Affiches officielles de la Coupe Canada

également offertes chez Tamblyns

reproductions 20" x 29" en couleur des six pays participants.
Finlande, Suède, E-U.
Tchécoslovaquie, Russie et Canada

Epargnez $2.00 avec ce coupon 2.00 de rabais sur le prix d'achat régulier de 6 affiches Coupe Canada... (prix rég. 5.99)

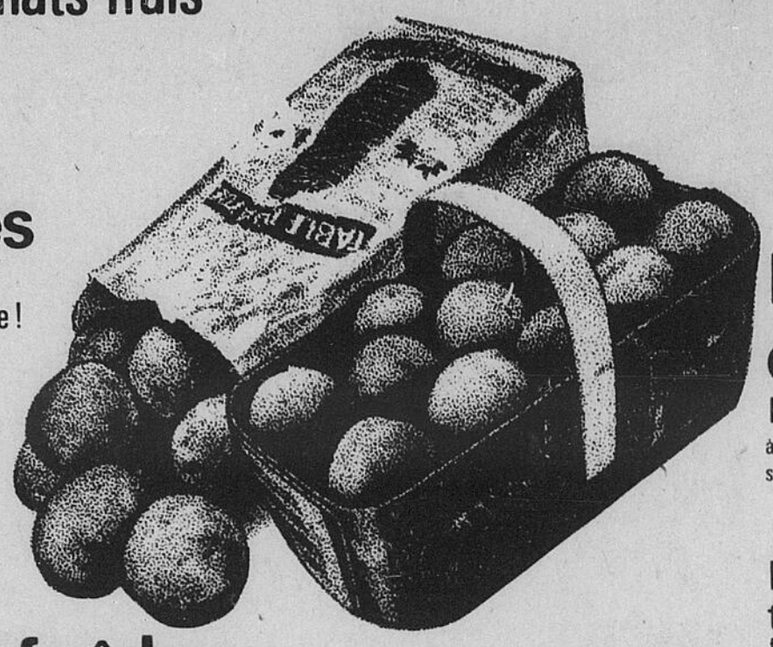
Loblaws

Produits congelés de Ponderosa Steak House et affiches Coupe Canada...

Loblaws®
bien plus que des prix avantageux

Vente "Plu

Plus d'achats frais



Patates
Récolte Ontario !
Qualité supérieure !
Catégorie No 1
Sac **20** lb
1.14

Pêches fraîches
Freestone
Catégorie No 1 ! Récolte Ontario
Panier **4** pintes **1.88**

Poires Bartlett
des E.-U. Catégorie de qualité !
Saveur succulente !
3 lb **.99**

Raisins rouges
des E.-U. Sucrés ! Variété Red Queen
la lb **.49**

Plantes vertes
tropicales, variétés diverses
Spécial du rayon des fleurs !
chacune **.49**

D'excellentes aubaines de congé

Patates chips
Hostess
à trempettes ou ord.
sac 250 gr
.79

Fromage à tartiner
fondu, Loblaws
pot 16 oz **.99**

Cristaux à saveur de limonade
Realemon
boîte 27 oz
1.69

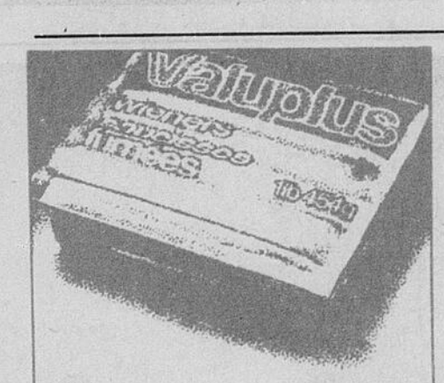
Tranches de fromage
simples, canadien, Kraft
pqt 1 lb **1.29**

Plus d'aubaines d'épicerie

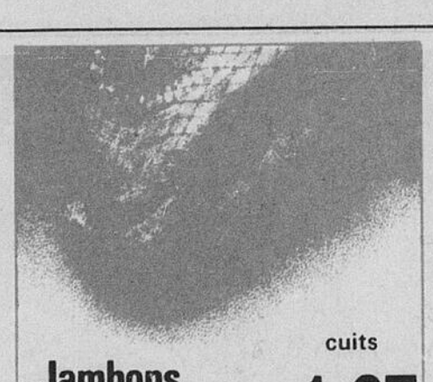
Beurre d'arachides
crémeux Skippy
pot 32 oz **1.67**

Muffets
ordinaires ou malt; 21 biscuits, Quaker
pqt 16 oz **.59**

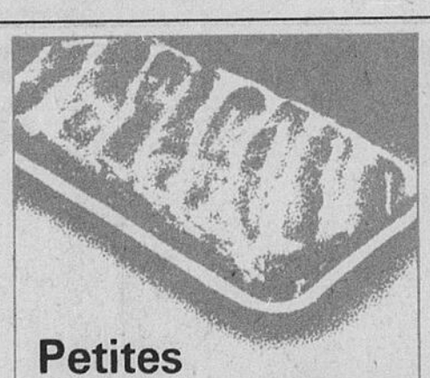
Margarine molle
2 réc., huile de maïs, Fleischmann
1 lb **.89**



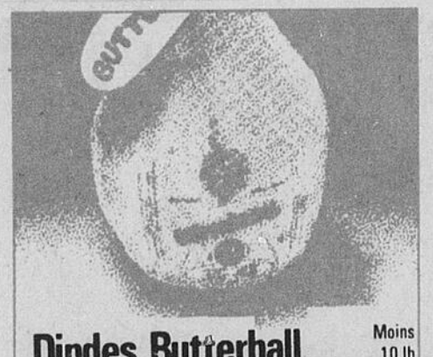
Wieners sans peau
Marque Valuplus
pqt 1 lb **.59**



Jambons fumés
semi-désossés
Sugar Plum Swift
cuits
entiers la lb **1.67**
moitiés la lb **1.77**



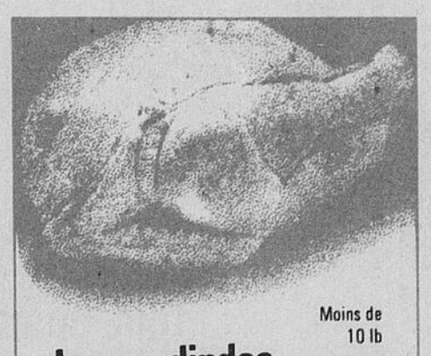
Petites côtes
fraiches, charnues
flanc de porc la lb **1.59**



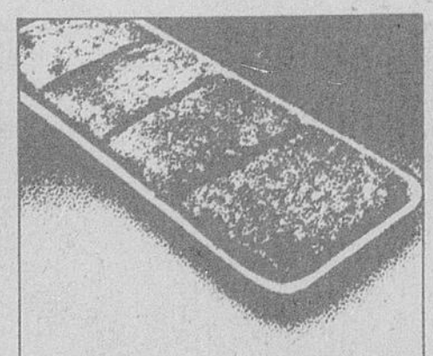
Dindes Butterball
jeunes, badigeonnées en profondeur, éviscérées, congelées, Swift, Catégorie "A" du Canada
Moins 10 lb
la lb **1.08**

Boeuf à bouillir
désossé
la lb **.96**

Morceaux à
"Coupe campagne"
(3 quarts arrière avec do
(3 quarts avant avec cou
et dos entier)
(3 ailes — 2 gésiers)



Jeunes dindes
Cat. "A" du Canada
éviscérées, congelées
Moins de 10 lb
la lb **.89**



Biftecks battus
la lb **1.69**

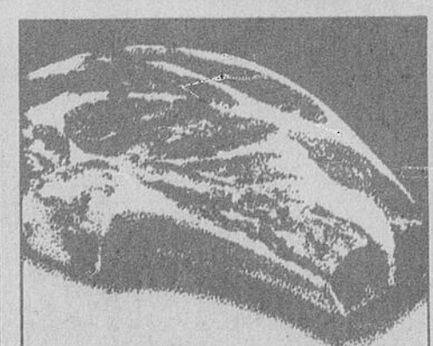
Poulet frais
à frire ou à rôtir
Catégorie A du Canada
éviscéré
Moyenne de 2.5 à 3 lb
la lb **.75**

Jambons fumés
semi-désossés
Loblaws
cuits
entier: la lb **1.65**
moitiés la lb **1.75**

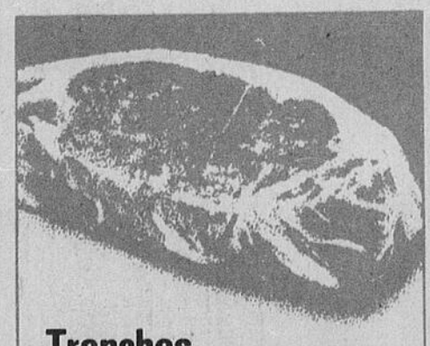
Boeuf haché
maigre
fraîchement haché
Teneur maximale de gras: 17%
la lb **1.08**

Rôtis de longe
de porc frais
bout de surlonge

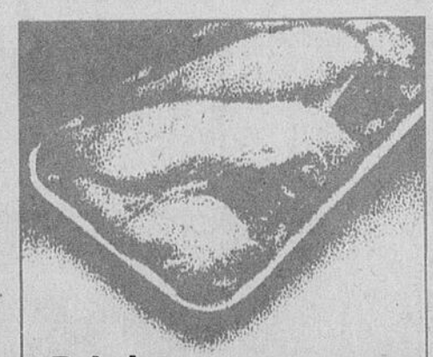
Bifteck de ronde
désossé
tranche entière
la lb **1.34**



Biftecks de côte
de boeuf
la lb **1.84**



Tranches de longe
désossées
biftecks
la lb **2.78**



Poitrines de poulet
frais
la lb **1.29**

Biftecks de surlonge
Longe
la lb **1.87**

Bâtonnets de poisson
cuit pqt 32
pqt économique, congel
marque Bluewater

D'autres aubaines de viande

Bout de surlonge désossé
Rôtis ou biftecks
la lb **1.84**

Mini Sizzlers
Saucisse ord. ou tout au boeuf Schneiders
pqt 1 lb **1.27**

Côtelettes de soc de porc
frais
la lb **1.28**

Rôtis de soc de porc
désossés, frais
la lb **1.38**

Saucisse de porc
pure, emballage familial, Loblaws
la lb **1.26**

Cuisses de poulet
fraîches
la lb **1.22**

Bologne tranché
Loblaws
pqt 1 lb **.98**

Tranches à frire
Schneiders
pqt 1 lb **1.27**

Frankfurters
tout au boeuf Shopsys
1 lb. pkg. **.88**

Bacon de flanc
tranché Country Maple ou Schneiders
pqt 1 lb **1.79**

Croquettes d'aiglefin
cuites, congelées, marque Bluewater
pqt 8 oz **.85**

s" Loblaws

Cornichons pot 32 oz liq. avec ail, ou polskie ogorki **.83**

Plus de papiers à des prix spéciaux

Papier hygiénique pqt 4 roul. 1 pli — Toutes les couleurs — White Swan **.89**

Essuie-tout pqt 2 roul. toutes les couleurs — White Swan **.88**

Papiers-mouchoirs pqt 200 2 plis Toutes les couleurs — White Swan **.53**

Détersif à lessive Tide Boîte 5 lb **2.29**

Essuie-tout blanc White Swan pqt 240 **.95**

Papier ciré roul. de rechange, Save All de 100 Rouleau **49**

Emballage en aluminium ultra épais Alcan Boîte roul. 18" x 25' **.89**

et plus d'aubaines de congé

Crème glacée napolitaine ou vanille Holiday carton 2 litres **.88**

Popsicle divers à prix exceptionnel pqt de 24 1.19 chacun **.05**

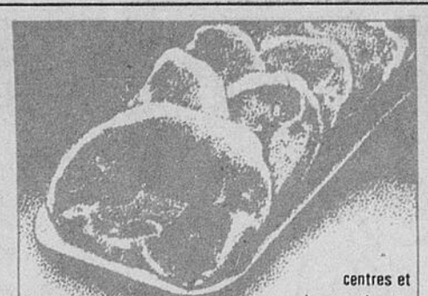
Pepsi-Cola ordinaire ou diète 24 boîtes 10 oz liq. **2.88**

Vente 1¢

Achetez un pqt de 6 Porte-épis pour 49¢ obtenez un paquet pour seul 1¢

Achetez une boîte de 15 feuilles d'adoucisseur de tissus Fleecy pour 97¢ Obtenez-en un pour seul 1¢

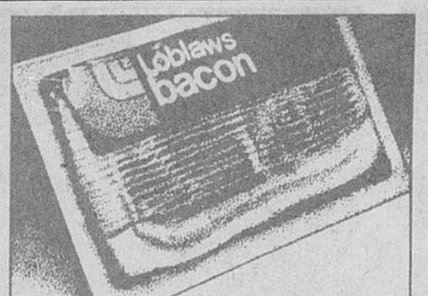
frire frais s entier) la lb **72**



Côtelettes de porc centres et bouts mélangés quartier de longe fraiche au paquet — comprenant 9 côtelettes la lb **1.58**

Roulés cottage marinés sucrés emb. herm. la lb **1.38**

Rôtis de longe de porc frais bout de côte, moyenne 3.5 lb la lb **1.36**



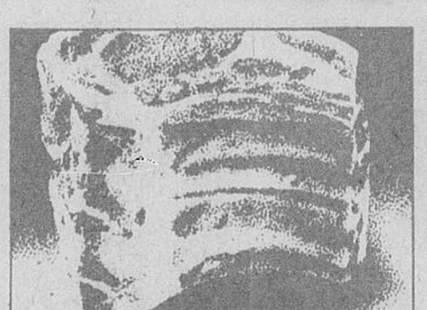
Bacon de flanc tranché Loblaws pqt 1 lb **1.74**

Jambons à dîner désossés fumés — cuits la lb Sugar Plum Swift ou Loblaws **1.99**

(Moyenne de 3 à 5 lb) **1.43**

Boeuf haché frais moyen Teneur maximale de gras: 23% la lb **.86**

Bacon d'échine mariné, sucré au morceau coupes de bout lb. **1.68** coupes de centre la lb **1.78**

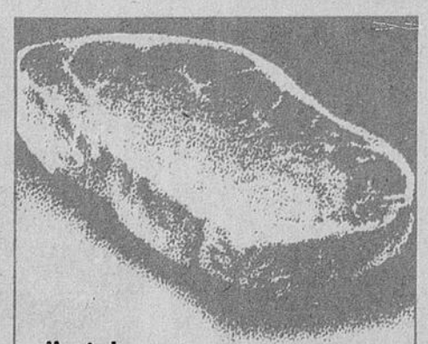


Rôtis de côte 5 1eres côtes boeuf la lb **1.69**

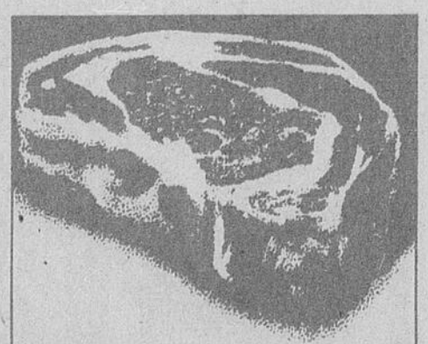
Rôtis de côte croisée épaule de boeuf la lb **.97**

Red Hots wieners Schneiders pqt 1 lb **.93**

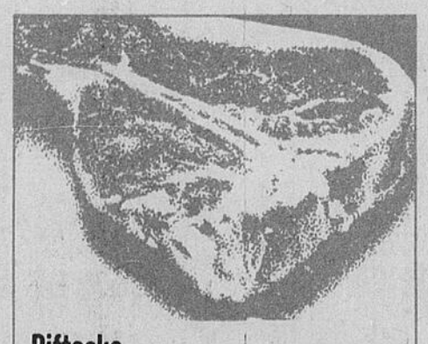
1.99



Haut de ronde Biftecks ou rôtis Boeuf désossé la lb **1.67**

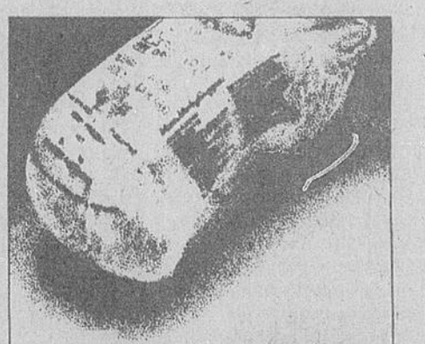


Biftecks DESOSSE DELMONICO la lb **2.66**



Biftecks de longe aloyau ou sans queue T-bone, Porterhouse la lb **1.96**

Côte courte ou palette Rôtis sans os de palette épaule de boeuf la lb **.82**



Canardeaux congelés Catégorie "A" du Canada la lb **.98**

En plus des épargnes de cette annonce, recherchez nos prix d'aubaines au magasin.
Plus de 100 épargnes supplémentaires non annoncées

Tous les magasins seront **fermés** le lundi 6 septembre, Jour de la Fête du Travail

Les heures d'affaires ordinaires seront en vigueur pour le reste de la semaine.

LES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU MARDI 7 SEPTEMBRE, SAUF POUR LES FRUITS ET LES LEGUMES, LESQUELS SONT EN VIGUEUR JUSQU'AU SAMEDI 4 SEPTEMBRE. NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES.

Loblaws

Bien plus que des prix avantageux

La Yougoslavie s'apprête à lancer de grandes manoeuvres diplomatiques en direction de l'Europe et de la Méditerranée

BELGRADE (AFP) — Au lendemain du sommet non aligné de Colombo, la Yougoslavie s'apprête à lancer de grandes manoeuvres diplomatiques, cette fois-ci, en direction de l'Europe et de la Méditerranée.

Son but: normaliser ici et là des relations relâchées ou ambigu,s, mais aussi créer dès à présent, une ambiance pour la conférence "Helsinki 2", qui se réunira à Belgrade en juin prochain.

Vers l'Europe et en l'espace de quelques semaines, la Yougoslavie va améliorer ses rapports, plus ou moins négligés dans le passé, avec quatre, et peut-être cinq de ses principaux partenaires.

• En septembre, le maréchal Tito accueillera les présidents roumain Nicolae Ceausesco et français Valery Giscard d'Estaing, tandis qu'une amorce de dialogue avec la Bulgarie s'ouvrira à Sofia. M. Leonid Brejnev est attendu en Yougoslavie fin octobre, et le président Tito pourrait se rendre à Prague avant la fin de l'année.

Une série de processus bilatéraux ont permis la normalisation de ces situations qui, toutes, présentaient un caractère d'impasse ou de stagnation. Mais il apparait aussi que le désir secret de Belgrade de donner l'exemple de l'entente européenne a joué un rôle important dans le lancement de cette série de reconciliations.

Après ce qu'il faut bien appeler une "brouille" de près d'un an, le président Ceausesco sera pendant deux jours l'invité du maréchal Tito, vers le 8 septembre. Mais on ignore toujours pourquoi il annula in extremis la visite qu'il devait faire à Belgrade en octobre 1975. Il semble qu'une certaine rivalité existe entre les deux hommes, et qu'elle émergea l'an dernier, sur une question de protocole. Ce prétexte n'aura plus cette fois-ci de raison d'être: les deux hommes se rencontreront "en campagne", et près de la frontière roumaine, à Vrsac, ou au château de Karadjordjevo.

Le président de la République française, le maréchal Tito l'aura attendu plus longtemps: vingt ans, depuis sa visite en France en mai 1956. Du 15 au 18 septembre, le président Giscard D'Estaing viendra effacer trente ans de malantendus et de dépit amoureux entre les deux pays. Mais si les retrouvailles franco-yougoslaves sont un réel événement, les nostalgiques du passé privilégié d'entre les deux guerres ne pourront que constater que l'Allemagne, l'URSS, l'Italie, voire les Etats-Unis, ont largement rempli le vide. Encore cette visite a-t-elle failli souffrir de l'embargo pétrolier contre la France recommandé à Colombo. La visite est maintenue, mais son climat en sera affecté.

La Bulgarie

Les espoirs d'une réconciliation avec la Bulgarie sont en revanche quasi-inexistants. Et l'ouverture le 21 septembre à Sofia d'une négociation portant essentiellement sur la "question macédonienne" a surtout valeur de geste.

Les projets bulgare et yougoslave de la "déclaration" que le président Tito et M. Todor Jivkov sont censés adopter à l'issue d'un hypothétique sommet diffèrent fondamentalement sur cette question. Belgrade exige la reconnaissance par la Bulgarie de sa minorité macédonienne avec toutes les conséquences en découlant, tandis que Sofia propose que cinq groupes d'experts étudient d'abord scientifiquement le problème.

Une visite en Yougoslavie de M. Brejnev, annoncée de bonne source pour octobre, et un éventuel voyage du président Tito à Prague, ou sa dernière visite fut pour encourager M. Alexandre Dubcek, quelques jours avant le 21 août 1968 — devrait permettre à Belgrade, dans l'optique de la réunion européenne de l'an prochain, d'occuper une position de "pont" entre les deux Europe. Mais côté yougoslave, on souhaitait cette visite avant Colombo, pour la constitution d'un autre "pont": entre l'URSS et les non-alignés.

Le dernier sommet Tito-Brejnev, mises à part leurs rencontres à Helsinki et Berlin-est, date de fin 1973, à Kiev. Depuis lors, la chasse aux "kominformistes" en Yougoslavie, l'apparent triomphe de l'autonomisme des partis et un fragile réchauffement américano-yougoslave semblent n'avoir que peu modifié des rapports constamment ambigus.

On ne s'attend pas qu'en dépit de son importance, cette nouvelle rencontre, qui réaffirmera les "règles du jeu" soviéto-yougoslave, libère les rapports entre les deux pays de leur méfiance. Mais, avec la Yougoslavie que le protectionnisme communautaire rejette vers l'est, l'URSS peut prendre de sérieuses options économiques.

Tous vous font

Regles concernant les soldes chez Kmart
Nous visons avant tout à combler toutes les demandes d'articles en solde dans nos magasins. Si, pour des raisons independants de notre volonté, l'article demandé n'était pas disponible, K mart vous remettra dur demande un bon d'achat spécial vous permettant d'acheter ultérieurement le même article au prix de solde annoncé; sinon, vous pourrez acheter un article de qualité comparable en profitant d'un prix réduit equivalent. Notre but premier est de donner "toujours satisfaction" a notre clientele.
S.S. KRESGE CO. LTD.

CHARGEX

• En vente du 1er au 4 septembre • Tant qu'il y en aura • Nous nous réservons le droit de limiter les quantites.

EPARGNEZ 56¢ ! EMBALLAGES DE 300 FEUILLES DE RECHANGE

Une offre globale sur feuilles de rechange! Choix d'interlignes étroits ou larges. 3 trous.

Prix de liste régulier K mart 1.83 le pqt
Spécial K mart
1.27 le pqt

CRAYONS DE COULEUR EN ETUI

EPARGNEZ - $1.60

L'étui contient 24 crayons de couleur brillante! Excellent achat pour tout écolier!

Prix de liste régulier K mart 3.57 le pqt
Spécial K mart
1.97 le pqt

20% de rabais

MONTRES TIMEX

Les épargnes de l'heure! Bon choix de styles qui conviendront à tous les membres de votre famille! Finis métal blanc ou jaune.

NOS PRIX DE LISTE REGULIERS VALANT REG. DE 10.27 A 36.77
MAINTENANT
8.22 A 29.42

MALLES CAMP/ECOLE
Avec plateau. Env. 30" x 15" x 12".
Prix de liste régulier K mart 24.77
Spécial K mart
18.77

MALLE ELEGANTE DE FORMAT MOYEN
Avec plateau. Env. 34" x 17" x 18".
Prix de liste régulier K mart 29.77
Spécial K mart
23.77

MALLE ELEGANTE DE GRANDE DIMENSION
Avec plateau. Env. 36" x 20" x 20".
Prix de liste régulier K mart 35.77
Spécial K mart
26.77

DICTIONNAIRE WEBSTER'S
Nouvelle édition révisée. Couvercle en denim coloré.
Prix K mart
1.37

REVEILS
De quoi vous exaspérer!
Prix K mart
6.77

SAC D'ECOLIER
Fabrication en robuste Calcobide.
Prix K mart
2.87

EMBALLAGE DE 12 CRAYONS
Emballage de 12 crayons à mine noire.
Prix de liste régulier K mart 76¢ le pqt
Spécial K mart
57¢ le pqt

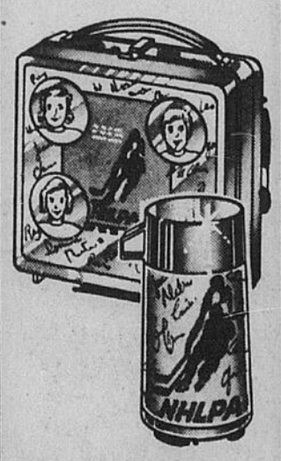
CRAYONS FEUTRE BIC BANANA
Quelle façon amusante d'écrire! 7 crayons feutre.
Prix de liste régulier K mart 1.55 le pqt
Spécial K mart
97¢ le pqt

COLLE BONDFAST
Bout plastique 2 oz
Prix de liste régulier K mart 47¢
Spécial K mart
33¢

EMBALLAGE VARIE
Avec 1 cahier d'écolier, emb. de rechange et diviseurs à index.
Prix de liste régulier K mart 2.43 le pqt
Spécial K mart
1.57 le pqt

CRAYONS DE COULEUR
12 couleurs vives par étui
Prix de liste régulier K mart 97¢ le pqt
Spécial K mart
77¢ le pqt

BAS-CULOTTE EN EMB. DE 6 PRES
Beige ou épice. Monopointure.
Prix K mart
1.73 le pqt



BOITE A LUNCH EN PLASTIQUE ASSORTIES

Robuste boîte à lunch en plastique avec bouteille isotherme à isolation mousse. Aucune pièce qui rouillera!

Prix K mart
3.66

CALCULATRICE SCIENTIFIQUE PRECISION

Gros nombres pour le professionnel. Avec affichage 9 caractères, mantisse 5 chiffres, exposant 2 chiffres, mémoire entièrement et affichage "Digitron". Fonctionnement CA/CC. Adaptateur facultatif.

Prix K mart
28.88

CALCULATRICES 5 FONCTIONS POUR ECOLIERS

Emploi facile. Calculatrice 8 chiffres. Ajoute, soustrait, multiplie, divise. Plus touche de pourcentage. Fonctionnement CA/CC. Adaptateur facultatif offert.

Prix K mart
8.44

Le Parti des travailleurs du Vietnam va se réorganiser dans le but d'une remise en ordre pour "un second souffle"

HANOI (AFP) — Le Parti des travailleurs du Vietnam (PVTN-communiste) va être sous peu réorganisé, a annoncé à Hanoi au cours d'une conférence de presse, M. Hoang Tung, directeur du journal "Nhan Dan" et membre du comité central du PTVN.

Ainsi se trouvent confirmées des rumeurs qui circulaient depuis un certain temps déjà dans la capitale de la République socialiste du Vietnam, et selon lesquelles le parti devrait effectuer sa purge. On ne va vraisemblablement pas assister, estiment la plupart des observateurs, à un bouleversement au sommet, mais plutôt à une remise en ordre destinée à donner "un second souffle" au parti au moment où commence la "deuxième révolution", autrement dit la révolution économique. Il s'agirait d'éliminer des cadres auxquels leurs homologues intégrés et honnêtes, reprochent, comme une bonne partie de la population (sinon son immense majorité), une façon d'agir "bureaucratique et autoritariste". Cela ne sera en fait, remarquent ces mêmes observateurs, que l'aboutissement d'un processus entamé il y a maintenant plusieurs années par les dirigeants, le premier ministre Pham Van Dong en tête.

Depuis la fin de la guerre, en effet, les uns et les autres n'ont pas manqué de stigmatiser sans détours, le chef de coopérative complaisant, le fonctionnaire indélicat ou le responsable d'usine qui avaient fait un passe-droit de leur carte du parti. Le cirque de Hanoi s'en était même mêlé. Grâce à l'un de ses clowns les plus prestigieux, trois mille spectateurs ont pu assister chaque soir et durant des semaines à un remarquable numéro condamnant les défauts de certains cadres arrivant en retard au travail, laissant s'amonceler les dossiers, passant leur temps à boire des tasses de thé et se laissant influencer par ce qui pouvait leur être offert: un canard bien gras ou une jolie fille.

M. Hoang Tung a indiqué que le congrès du parti se tiendra avant la fin de cette année "pour tracer les grandes lignes de la construction du socialisme au Vietnam", avec pour objectifs principaux, la réorganisation du parti "pour que ses structures correspondent de manière rationnelle à la nouvelle situation" et l'élaboration du nouveau plan quinquennal.

M. Hoang Tung qui joue parfois le rôle de porte-parole officieux du gouvernement vietnamien, n'a pas caché les difficultés que rencontre le Vietnam réunifiée, à commencer par le manque de devises pour importer des matières premières. Il a également fait état du chômage au sud et aussi fait remarquer que le taux de croissance démographique, avec un million et demi de personnes par an et un planning familial difficile à mettre en oeuvre, est préoccupant. Le directeur du "Nhan Dan" a par ailleurs souligné qu'il y avait trois armées difficiles à faire rentrer dans le rang du Vietnam réunifié: l'ex-armée du président Thieu, qui après des cours de rééducation retrouve par petits paquets la vie civile mais accroît le nombre des chômeurs, l'armée de la "beauté", (prostitution), "qui s'attaque à l'armée populaire", et, enfin, "l'armée des intellectuels", utilisable dans certains secteurs (sciences et techniques) mais difficilement dans d'autres (sciences sociologiques par exemple).

A aucun moment, ont noté quelques observateurs, M. Hoang Tung ne s'est laissé aller à une quelconque critique des Etats-Unis et encore moins de certains pays de la région du sud-est asiatique. Entre l'éditorial à l'usage des masses et les propos de M. Hoang Tung, dûment habileté par le comité central du parti dont il est membre pour révéler quelques vérités à la presse étrangère, il y a une marge. D'un côté on écrit, de l'autre on parle. La seconde méthode est plus franche et plus nuancée.

Accélération du tri des lettres en G.-B.

LONDRES (LPS) — Un système ultra-rapide du tri mécanisé des lettres va être introduit dans les services de triage de six des plus grandes villes de Grande-Bretagne au cours des dix-huit prochains mois, dans le cadre d'un vaste programme d'expansion de $4 millions que l'Administration des postes vient d'annoncer à Londres.

Le bureau de tri de Mount Pleasant à Londres, l'un des plus grands du monde, et ceux de Leeds, Manchester, Birmingham, Liverpool et Bristol seront les premiers à bénéficier du nouveau programme. La poursuite du processus de mécanisation dans toute la Grande-Bretagne est prévue pour les sept prochaines années et l'évolution du programme aidera de plus en plus l'administration des postes à contenir les coûts de la manutention du courrier.

Les codes postaux, introduits en Grande-Bretagne, il y a plusieurs années, prendront une importance de plus en plus grande du fait de l'automatisation.

K mart Epargner

CHARGEX

En vente du 1er au 4 septembre — tant qu'il en restera. Nous nous réservons le droit de restreindre les quantités.

DISQUES ET RUBANS

3.99 Ch.

MICROSILLONS
- NEIL SEDAKA — Pure Gold
- GLENN MILLER — Best of Glenn Miller
- CHARLIE PRIDE — In Person
- EDDY ARNOLD — Pure Gold
- ET PLUSIEURS AUTRES!

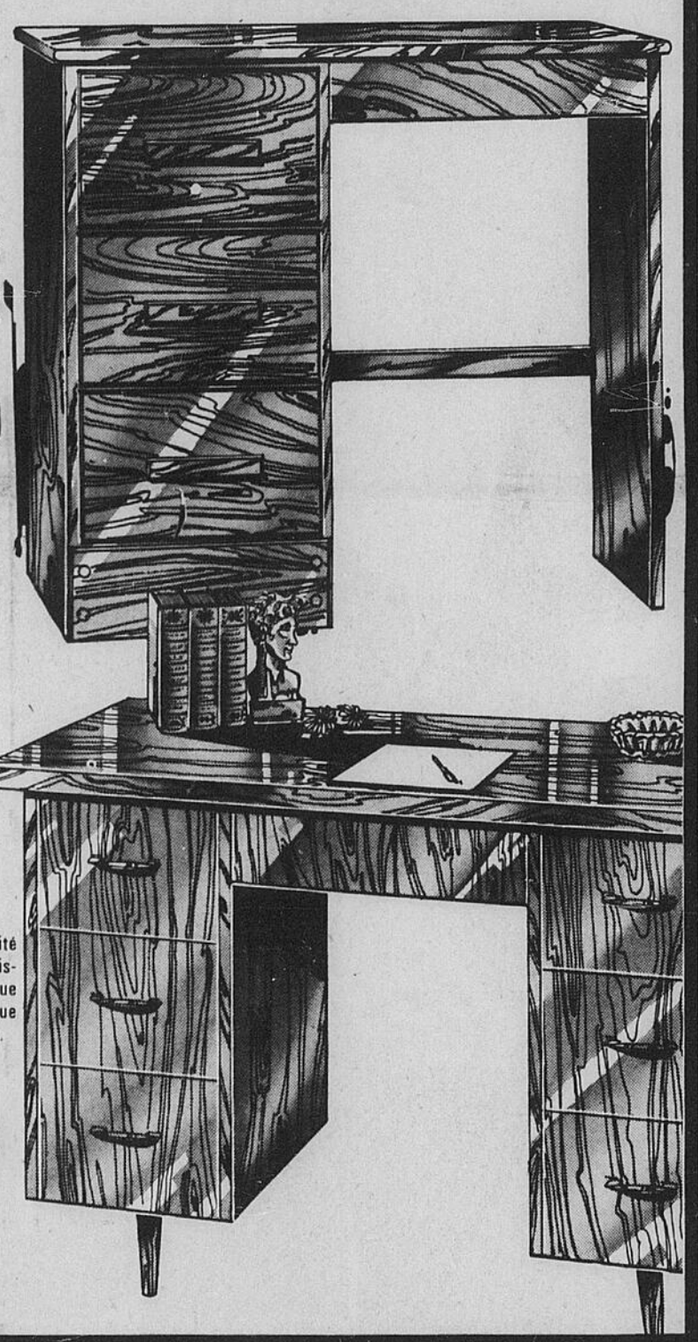
RUBANS 8 PISTES
- HENRY MANCINI — Pure Gold
- WILLIE NELSON — Yesterday's Wine
- HARRY BELAFONTE — Pure Gold
- RANDY BACHMAN — Solo
- ELVIS PRESLEY — Pure Gold
- ET PLUSIEURS AUTRES!

4.99 ch.

BUREAU A TIROIRS D'UN COTE

Il est robuste ce bureau... c'est un modèle chic à trois grands tiroirs d'un côté, c'est un dessus en bois massif, c'est un joli fini bois fruitier. N'est-ce pas une aubaine de premier ordre?

Prix K mart 43.99



BUREAU A 7 TIROIRS POUR ETUDIANT

Un mélange parfait de commodité et belle apparence! Bureau ministre muni de 3 tiroirs de chaque côté et d'un au centre. Magnifique fini noyer se mariant à tout décor.

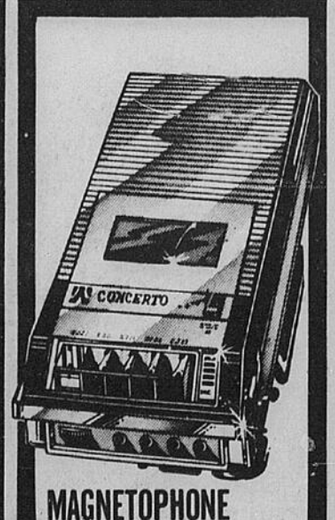
Prix K mart 59.99

ROBUSTES SACS A ORDURE GLAD AVEC ATTACHES paquet de 10 pour 99¢

BIBLIOTHEQUE EN BOIS DUR A TROIS RAYONS

Vous aurez peine à trouver meilleur prix pour une bibliothèque en bois massif! Joli fini bois fruitier. Env. 25" x 10" x 35".

Prix K mart 27.99



MAGNETOPHONE A CASSETTES CONCERTO

Fonctionnement CC/CD avec microphone à condensateur. Touches genre piano contrôlant les fonctions suivantes: enregistrement, avance rapide, reproduction et arrêt automatique. Cordon CA, piles et 1 ruban compris.

31.31 Prix de liste rég. K mart 36.66

RUBAN CELLULOSE ET DISTRIBUTEUR

Approx. ½" x 1,000"

2 pour 99¢

COUVERTURES TRI LOKS

Prix K mart

Paquet de 6 couvertures avec étiquettes. 88¢ pqt

EPARGNEZ $8.40 CARDIGANS

100% acrylique pour hommes. P.M.G.TG. Prix de liste Rég. K mart $18.36 Spécial K mart 9.96

FILM KODACOLOR C110/12

Satisfaction garantie! 1.19 Prix K mart

FILM KODACHROME POUR CINECAMERA

Excellents résultats. Développement compris. Prix K mart 4.29

FILM KODACHROME 135/20 A DIAPOSITIVES

Développement compris. 3.39 Prix K mart

SAC 1 lb D'ARACHIDES

Un petit régal pour toute la famille. Limite 2 par client. 2 sacs pour 1.17

CAHIERS D'ECOLIERS

Prix Kmart 67¢ pqt 4

ARACHIDES SECHES ROTIES

Des arachides savoureuses dans un pot bien hermétique 99¢

CRAYONS DE CIRE CRAYOLA

24 crayons aux couleurs vibrantes Prix K mart 53¢ pqt

FILM KODACOLOR

Prix K mart 1.19

Film couleur C126, 12 poses

L'évolution rapide des événements en Afrique australe est en train de bouleverser la stratégie américaine

WASHINGTON (AFP) — L'évolution rapide des événements en Afrique australe est en train de bouleverser la stratégie américaine à l'égard de cette partie du monde.

Née de l'amère expérience angolaise, la grande idée de M. Henry Kissinger était de sacrifier la Rhodésie afin d'obtenir un répit en Namibie et faire oublier pour un temps aux Africains le sort de leurs frères de race en Afrique du Sud.

Il s'agissait en somme de faire la part du feu, d'empêcher le développement de l'influence marxiste à la faveur d'une irruption de violence nationaliste tout en préservant les intérêts essentiels de l'occident et sa crédibilité morale aux yeux des Africains.

Le concours de l'Afrique du Sud était essentiel à la réussite de ce plan. Prétoria devant pour sa part retirer d'"un lachage" du régime Ian Smith une plus grande tolérance de l'Afrique sur les questions de la Namibie et de l'Apartheid, momentanément au moins.

Les sanglantes émeutes de Soweto, du Cap et d'ailleurs ont rendu beaucoup plus difficile, voire impossible, la mise en application de cette politique. Les trois grands problèmes de l'Afrique australe, Rhodésie, Namibie, Apartheid se posent désormais simultanément et avec la même acuité, ce que le secrétaire d'Etat américain aurait voulu éviter à tout prix.

L'Amérique se retrouve dans une position extrêmement délicate, face à l'Afrique du Sud. Elle ne peut pas abandonner le principal pilier de l'Occident dans cette région vitale d'autant plus qu'elle sollicite sa coopération afin de régler la question rhodésienne.

Mais en même temps elle doit prendre du champ vis-à-vis d'elle sous peine de s'aliéner les pays africains modérés, dont la bonne volonté lui est également indispensable.

Le coup de semonce du président Kenneth Kaunda de Zambie, ami traditionnel de l'Amérique, accusant l'Occident de pratiquer le double jeu en Afrique australe et annonçant que la lutte armée était devenue inévitable, non seulement en Rhodésie mais également en Namibie et en Afrique du Sud, a certainement été entendu à Washington.

L'ambiguité de l'attitude de Washington face à Prétoria s'est reflété dans la prudente réaction du département d'Etat aux recommandations de la conférence constitutionnelle de Windhoek. D'un côté il a estimé que toute mesure en vue de l'indépendance de la Namibie était la bienvenue, mais de l'autre, il a ajouté que "ce pas dans la bonne direction n'allait pas assez loin".

En fait, M. Kissinger se rend compte qu'il ne peut pas "vendre" à l'Afrique et à l'ONU les recommandations de la conférence de Windhoek fixant au 31 décembre 1978, la date de l'indépendance de la Namibie.

D'où les consultations entre Washington et Londres afin d'amener Pretoria à accepter une date plus rapprochée, qui ont notamment eu lieu lors du passage mardi dernier dans la capitale britannique de deux hauts fonctionnaires du département d'Etat en route pour l'Afrique.

Le temps presse. Le conseil de sécurité de l'ONU devait se saisir le 31 août, soit hier, du dossier de la Namibie et une offensive se dessine pour condamner l'Afrique du Sud et même lui infliger des sanctions économiques tout comme à la Rhodésie.

L'Amérique refusera, semble-t-il, de s'associer à une telle mesure pronée par le récent sommet des pays non alignés à Colombo.

Selon des sources diplomatiques à l'ONU, M. Kissinger a été très mécontent que M. Sean Macbride, haut commissaire de l'ONU pour la Namibie, ait publiquement envisagé la prise de sanctions contre Pretoria. Le chef de la diplomatie américaine s'en serait plaint à M. Kurt Waldheim, secrétaire général de l'ONU par l'intermédiaire de M. William Scranton, ambassadeur des Etats-Unis à New York.

Le secrétaire d'Etat compte également beaucoup sur une nouvelle rencontre avec M. John Vorster afin d'infléchir l'attitude du gouvernement sud-africain.

Ce projet est sérieusement à l'étude mais sa réalisation dépendra des réactions des pays africains que MM. William Schaufele, secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires africaines et William Rogers, sous-secrétaire d'Etat aux Affaires économiques, sont allés sonder la semaine dernière.

A l'approche des élections américaines, la tâche de M. Kissinger se trouve un peu plus compliquée par des considérations de politique intérieure. En allant trop loin contre l'Afrique du Sud, il risque de faire perdre des voix conservatrices au président Gerald Ford. Mais en se montrant trop clément il heurtera l'électorat noir.

C'est sans doute pour se concilier ce dernier que le secrétaire d'Etat vient d'envisager d'accorder des visas d'entrée aux réfugiés sud-africains

Jours vous font

En vente du 1er au 4 septembre tant qu'il en restera. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

Epargnez $13 Belles vestes aspect cuir entièrement doublé pour jeunes dames soucieuses de leur budget

L'allure riche, douce et souple du cuir... sans être dispendieuses! Ces vestes imperméables en polyuréthane dont doublés coton avec manches en acétate matelassé et chaude garniture fourrure acrylique. Brun, vert, rouille, bleu ou acajou.

Prix de liste rég. K mart $42.66

Spécial K mart

29.66

EPARGNEZ $7.88 SUR DES COMPLETS DE DETENTE D'AUTOMNE POUR LES ADOLESCENTS

Que portez-vous lorsque votre chemise et votre cravate sont trop d'apparat... et vos jeans sont trop d'allure tout-aller? Notre complet tout-aller bien sûr! C'est l'ensemble parfait pour toutes ces sorties "dans l'intervalle"! Comprend un blouson à fente latérale et des pantalons d'apparat. Teintes automnales sportives. Grandeurs 12-18.

Prix de liste régulier K mart 26.76.

Spécial K mart 18.88

Grandeurs pour garçons

Même modèle... même qualité. Grandeurs 7-10.

Prix de liste régulier K mars $22.76

Spécial K mart 15.88 EPARGNEZ $6.88

MI-BAS 2 PAIRES PAR PAQUET

Talon invisible. Beige et épices. Pour: 8½ à 11.

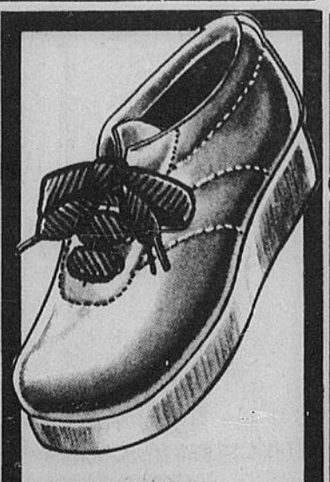
Prix de liste régulier K mart 88¢ le pqt

Spécial K mart 57¢ pqt

JEANS EN DENIM PRE-LAVE pour jeunes dames

3 modèles au choix. Coton denim. Tailles: 8-16

Prix K mart 6.66



OXFORD SPORT POUR DAMES

Le tout dernier cri en fait de chaussures sport tout-aller! Dessus de couleur tan souple. Dames: 6-9; enfants: 11-3.

Prix K mart 8.44 pre

30% DE RABAIS!

SOUTIEN-GORGE DE MARQUES CONNUES

Un bon maintien de votre silhouette et de votre budget! Playtex, Exquisite Form, Wonder Bra et Daisy Fresh à votre choix. Prix régulier à partir de $5 à $9

MAINT. 3.50 À 6.30

Jolies robes-jumper aux gais quadrillés pour adolescentes

Voici un vêtement pratique... notre superbe robe-jumper! Dans une magnifique collection de gais quadrillés qui vous feront oublier l'automne. 4 modèles dernier cri. Tailles: 7 à 15.

Prix de liste régulier K mart $13.88

Spécial K mart 8.88

Chemises de nuit longues en douce flanellette de coton

Confortables chemises de nuit genre grand-mère avec jolies garnitures dentelles et boucles décoratives. Aux douces et jolies couleurs et imprimés. Petite, moyenne, forte.

Prix K mart 3.99

CORSAGE "BIG TOP" en acrylique pour dames

2 magnifiques modèles. Jolies rayures multicolores et motif jacquard. Tailles: P.M.L.

Prix K mart 8.44

JUPES EN DENIM pour jeunes dames

Trois superbes modèles de jupes en denim de coton prélavé. Jeunes dames: 8-16.

Prix K mart 5.88

La publicité vous permet de comparer

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

Radios "libres" en Italie: à chacun sa fréquence

par François Bernard Casteran

ROME (AFP) — En Italie, les pirates des ondes sont sortis de la clandestinité en ont fait école. En fait, depuis le 28 juin dernier, des centaines de stations de radio qui sont qualifiées de radios privées, libres ou alternatives, émettent librement sur l'ensemble du territoire italien. A cette date, la Cour constitutionnelle leur a reconnu le droit à l'existence.

La cour confirmait ainsi une précédente sentence émise en avril 1974 qui autorisait la création de télévisions par cable en déclarant illégal le monopole de la RAI (Radio-TV italienne), tel qu'il était exercé. Illégal parce que ne garantissant pas le droit d'accès aux minorités culturelles et par l'absence de régionalisation.

Depuis deux ans, le monopole de la RAI subissait des assauts répétés. Les télévisions étrangères étaient autorisées à retransmettre leur programme vers l'Italie grâce à l'installation de relais. C'est ainsi que les Romains peuvent capter, outre les deux chaines de la télévision italienne, "Télé-montecarlo", "antenne 2", (France), la télévision suisse italienne, "Tele Capo d'Istia" (Yougoslavie), sans compter depuis peu, cinq ou six chaines de télévision privées.

Déjà entamé après la première sentence de la Cour constitutionnelle, le processus de création de stations de radio et de télévision privées, s'est considérablement accéléré au cours des dernières semaines. Les bandes de fréquence font le plein. On dénombre en Italie plus de 600 stations de radio "libres" et une cinquantaine de stations de télévision.

Tout parti, tout mouvement, organisation ou simple particulier peut créer sa propre station à deux conditions: que la station ne puisse émettre que sur le plan local (en l'absence de règlementation précise, on retient généralement un rayon de 40 KM), et respecter les règlements en matière de répartition des bandes de fréquence. De manière générale, les stations privées utilisent la "modulation de fréquence" et leurs émetteurs ont une puissance de 200 à 500 watts.

Les premiers bénéficiaires de la nouvelle libéralisation des ondes: les deux partis de la "nouvelle gauche", le Parti radical et "Démocratie prolétaire". Ce dernier parti exerce son contrôle sur la plupart des quelque cent stations regroupées dans la "Fédération des radios émetteurs démocratiques" (FRED), la libéralisation leur apparaît d'autant plus légitime qu'ils estiment avoir été pendant de longues années les victimes de la ségrégation exercée par la RAI vis-à-vis des mouvements et partis non représentés au parlement. Désormais, à travers les "émetteurs démocratiques", toutes les voix peuvent se faire entendre: celles des mouvements féministes qui multiplient les émissions "pour les femmes, par les femmes", celles des mouvements anarchistes, des homosexuels, des objecteurs de conscience. La radio radicale destine certains de ses programmes aux détenus à travers "Radio Carcere" (radio prison). Le coût de l'opération est relativement faible: 15 millions de lires pour faire démarrer une station radio, dix fois plus pour une télévision en noir et blanc. Un investissement sans commune mesure avec celui qui est nécessaire à la création d'un journal.

Depuis peu, les évêques ont eux aussi quelques stations privées. Les premières sont nées en Vénétie avec la création de "Radio Gente Veneta", liée à l'hebdomadaire catholique "Gente Veneta". Mais depuis longtemps déjà, ils avaient été précédés pas les groupes d'action catholique les mieux organisés, notamment "Communione e Liberazione" qui disposent d'émetteurs à Milan, Turin, Tarente et Reggio Emilia.

RAI

Devant la mise à mort du monopole de la RAI, un homme tente avec la dernière énergie de sauver la radiodiffusion nationale: M. Beniamino Finacchiaro, président de la RAI. Il ne veut pas se résigner et condamne avec la même fermeté l'"indifférence" des partis et la "légèreté" des juges de la Cour constitutionnelle. "Dans aucun autre pays européen, dit-il, on n'a légalisé une attaque aussi féroce contre le monopole de la radio et de la télévision". "Si les stations restent vraiment "libres", il n'y aura pas de danger pour le monopole, mais ce ne sera pas le cas". "Les "pionniers" commencent à manquer de souffle. La valse des millions va commencer et, pour survivre, les radios libres devront accepter de devenir prisonnières des puissances économiques et politiques. Et alors il ne sera plus question de liberté".

La Cour

Les juges de la Cour constitutionnelle se sont rendus compte du péril d'une concentration aux mains d'oligopoles. Ils ont établi la base d'une réglementation qui devrait servir de référence au législateur: 1-soumettre les radios et télévisions à un régime d'autorisation: 2-obligation de publier bilans et sources de financement: 3-établissement de limites à la concentration des stations.

"Il est cependant nécessaire qu'une loi soit rapidement votée", dit Guido Casaloni, président de la Fédération des radios émetteurs démocratiques, "pour éviter que le chaos et le vide législatif ne favorisent un accaparement par les grandes sociétés d'édition, les industriels et les banquiers".

Contrôle

L'industriel du pétrole Attilio Monti, l'éditeur Edilio Rusconi, de grandes agences de publicité comme "Manzoni" se sont déjà lancés à l'assaut des fréquences et dans la course au contrôle des émetteurs. Vingt pour cent des stations de radio seraient déjà passées aux mains de grandes sociétés avant même d'avoir reçu une seule annonce publicitaire pour assurer leur survie.

"La grande offensive commencera à la rentrée, estime dans une interview à l'hebdomadaire "Espresso", Edouardo Fleischner, expert en matière de communications de masse.

"Le risque, dit-il, est que le parlement vote une loi sur les émetteurs "libres" alors que presque aucune ne pourra se prévaloir de ce qualificatif".

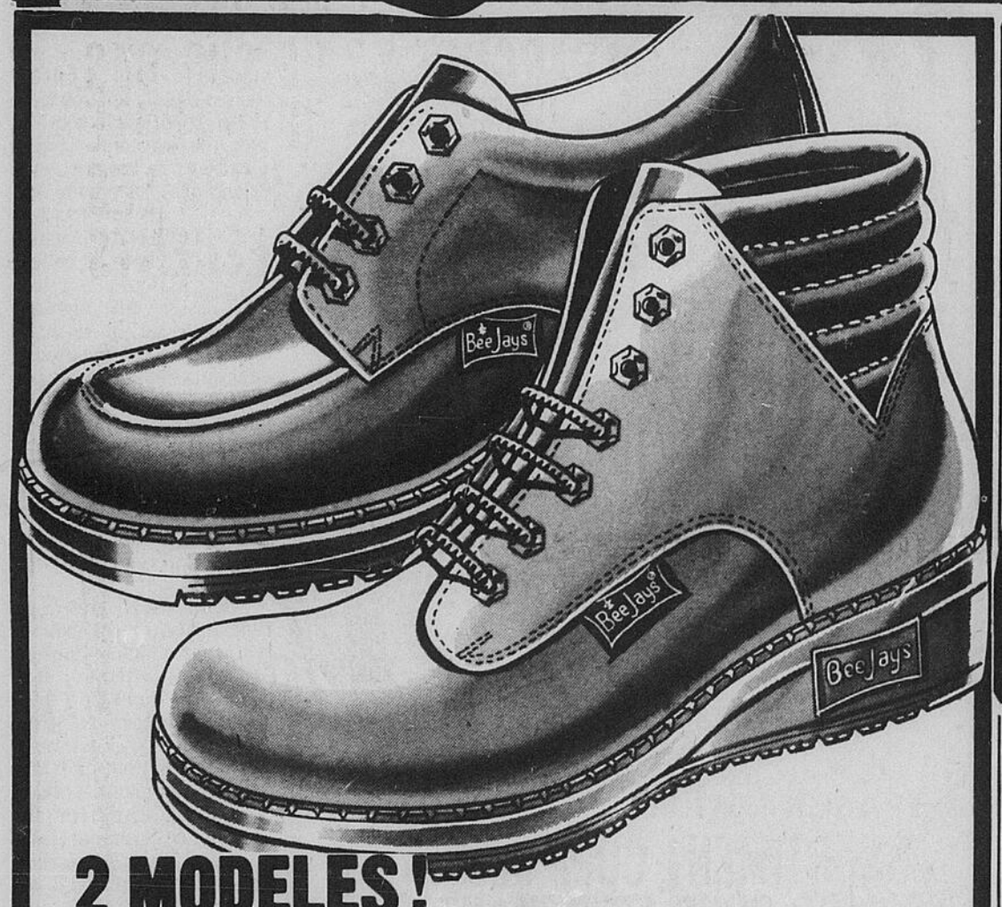
De plus, le principe de la limite dans l'espace des émissions privées risque d'être détourné. L'éditeur Angelo Rizzoli serait en train de mettre en place dans l'île de Malte une station de télévision qui pourrait couvrir l'ensemble du territoire italien.

En attendant l'adoption d'une réglementation en la matière prévue pour novembre, des dizaines de stations de radio, dans chaque ville d'Italie, coexistent tant bien que mal sur la bande, chaque jour plus chargée, de la modulation de fréquence.

marti
Epargner

En vente du 1er au 4 septembre, tant qu'il en restera. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

CHARGEX



2 MODELES! BOTTINES EN CUIR BEEJAYS POUR HOMMES

Idéales pour la marche, les excursions, le travail ou tout simplement pour la détente! Elles sont les préférées de toute la génération qui porte les jeans! Elles comprennent un dessus en cuir de gant souple, entrée coussinée, semelle compensée en crêpe à traction, et appui-talon coussiné. Couleur fil d'araignée. 2 modèles. Hommes: 6½-12.

Prix K mart **21.44** pre

LES PANTALONS "TUFFY" pour garçons sont les jeans les plus robustes en ville!

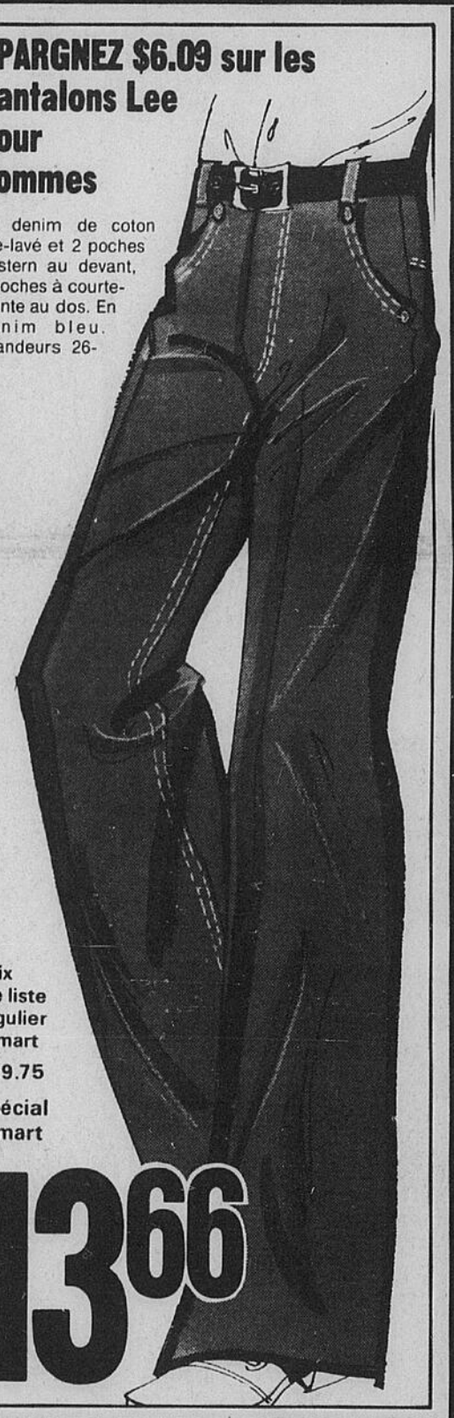
Il aura grandi et les pantalons ne lui feront plus depuis déjà longtemps avant de constater des signes d'usure sur ces "Tuffy"! Ces jeans "Tuffy" sont confectionnés d'un triple mélange de tissu durable, soit le nylon et le polyester pour la durabilité, le coton pour le confort et le denim bleu: 60% polyester, 21% nylon, 19% coton. Un tissu sergé bleu ou brun: 50% polyester, 35% coton, 15% coton.

GRANDEURS 4-6X POUR GARCONS — Prix de liste régulier K mart $7.99 — Spécial K mart **5.96**

GRANDEURS 7-12 POUR GARCONS — Prix de liste régulier K mart $9.77 — Spécial K mart **6.73**

EPARGNEZ $6.09 sur les pantalons Lee pour hommes

En denim de coton pré-lavé et 2 poches western au devant, 2 poches à courte-pointe au dos. En denim bleu. Grandeurs 26-34.



Prix de liste régulier K mart $19.75 — Spécial K mart **13.66**

EPARGNEZ $3.33! Sacs à main en polyuréthane pour dames

Ces sacs à main peuvent avoir l'apparence et la sensation d'être des sacs à main en cuir véritable... mais ils ne le sont pas. Ils sont confectionnés d'un souple tissu en polyuréthane qui se nettoie avec un chiffon humide! Comme ils sont pratiques! Les trois modèles comprennent une doublure entière en taffetas de nylon, une poche intérieure à glissière et une robuste fermeture à glissière au haut. En noir, brun, bourgogne et tan antique.

Prix de liste régulier K mars $9.77 — Spécial K mart **6.44**

JEANS EN VELOURS COTELE 8-18 POUR GARCONS

Modèles western ou libres. En 100% coton velours côtelé. Teintes d'automne.

Prix K mart **8.44**

EPARGNEZ $4 SUR PULL-OVERS EN ACRYLIQUE POUR HOMMES

Brun, chameau ou marine. P.M.F.SF.

Prix de liste régulier K mart $12.63 — K mart Special **8.63**

Rabais de 50% BUXTON

Séries discontinuées de sacs portebillets, portefeuilles, porte-clefs, etc.

Valant régulièrement de $4 à $15

Maintenant **2.00 A 7.50**

ENSEMBLES DE CORSAGE ET DE PANTALONS (4 A 6X) POUR FILLETTES

3 modèles; tous les corsages sont à manches longues et les pantalons sont à enfiler, évasés.

Prix K mart **6.74** l'ens.

SOUTIENS-GORGE COUSSINES POUR ADOLESCENTES

Courroies réglables, AA, 30-34, A, 30-34.

Prix de liste régulier $2.47 — Spécial K mart **1.77**

BAS D'APPARAT DIVERS POUR HOMMES

Sélection de mélanges, motifs et tons. Pour 10-13.

Prix K mart **61¢** pre

ENSEMBLES DE CORSAGE ET DE PANTALONS (7 à 14) POUR FILLES

3 modèles, avec corsages à manches longues et pantalons à enfiler, évasés.

Prix K mart **9.86** l'ens.

ENSEMBLES DE JUMPER (7 A 14) POUR FILLES

3 modèles. Blouse à manches longues avec jumper.

Prix K mart **8.74**

BIKINI POUR DAMES

Prix de liste régulier 93¢ — Spécial K mart **63¢**

La publicité est à la pointe de la mode

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU CANADA

Martin Amis, l'un des jeunes auteurs à succès en G.-B.

par David Holloway *rédacteur littéraire du Daily Telegraph*

LONDRES (LPS) — Il n'est pas facile à un jeune romancier de débuter aujourd'hui dans la carrière. En Grande-Bretagne, le nombre de premiers romans publiés a baissé de façon très sensible au cours des dernières années. Non qu'il y ait pénurie de jeunes auteurs: il y en a probablement autant que jamais. Les raisons de ce phénomène sont en fait économiques.

En vue de couvrir ses frais de production, la maison d'éditions qui publie un roman doit en vendre autour de 4,000 exemplaires. Or bien peu de premiers romans peuvent espérer atteindre ce chiffre de ventes. Il y a trente ans, il eût suffi à l'éditeur de vendre huit cents exemplaires pour rentrer dans ses frais.

La Grande-Bretagne continue cependant à "produire" d'excellents romanciers. Et l'un des plus loués, tant par les critiques que par le public, est Martin Amis.

Martin est le fils de Kingsley Amis, auteur de Lucky Jim et de bien d'autres romans à succès. Il serait faux toutefois à mon sens de penser que c'est uniquement à des raisons "dynamiques" que Martin Amis doit d'être parvenu à faire publier son premier roman alors que d'autres jeunes auteurs talentueux n'y ont pas réussi. Il est certes paru chez Jonathan Cape, qui édite également les livres de son père et de sa belle-mère, Elizabeth Jane Howard, elle aussi romancière; mais il n'était que normal qu'il soumette son oeuvre en premier lieu à la maison d'édition "familiale", qui l'a d'ailleurs accepté avec enthousiasme.

Kingsley Amis n'a en fait lu le premier roman de son fils, The Rachel Papers que lorsque celui-ci lui en a remis un exemplaire, à la veille de sa publication, en remarquant: "Je ne pense pas que cela te plaira". En quoi il avait d'ailleurs raison, bien que son père dût en admirer la puissance et la virtuosité du style.

Que Martin Amis puisse écrire un jour un roman eût été impensable à une certaine époque. Il est né à Oxford, il y a vingt-sept ans et ne témoignant, enfant, d'aucun penchant pour les questions intellectuelles, son unique passion étant le football.

Il fréquenta dans sa jeunesse treize écoles, au Pays de Galles, en Angleterre, en Espagne et aux Etats-Unis, et son éducation fut interrompue temporairement lorsqu'il devint acteur. Il tint l'un des principaux rôles du film de Richard Hughes A High Wind In Jamaica (Tempête à la Jamaïque) aux côtés d'Anthony Quinn: ce n'est qu'à dix-huit ans qu'il lut Lucky Jim, paru lorsqu'il avait trois ans.

Devenu adolescent, il se dit que ce ne serait peut-être pas après tout une mauvaise idée d'entrer comme l'avait fait son père à Oxford. Il suivit donc les cours de plusieurs "boites à bachot" à Londres et à Brighton. A sa grande surprise, il se découvrit la passion de la littérature anglaise et fut accepté au collège Exeter d'Oxford.

Sa passion prit une ampleur telle qu'elle lui valut d'être reçu avec mention et chacun vensait qu'il suivrait l'exemple de son père et se consacrerait au professorat d'anglais à l'université. (Kingsley Amis a enseigné l'anglais à Swansea et Cambridge pendant des années avant de se consacrer entièrement au métier d'écrivain).

Martin Amis préféra se rendre à Londres pour y tenter sa chance dans le journalisme littéraire, et il collabora bientôt à plusieurs hebdomadaires. Pendant deux ans, il fut assistant de rédaction du Times Literary Supplement avant de devenir directeur adjoint de la chronique littéraire du New Statesman and Nation, poste qu'il occupe actuellement.

The Rachel Papers, qu'il a mis deux ans à achever, a été publié en 1973. C'est une peinture violente de l'existence d'une certaine jeunesse dans le Londres du début des années 1970, avec ses soirées folles, ses soûleries et sa drogue. Ce qui a surtout impressionné les critiques c'est moins la virtuosité technique de l'auteur que sa capacité, en tant que jeune écrivain, à demeurer à l'écart de la scène qu'il décrit, laissant transparaitre, sans jamais moraliser ouvertement, une répulsion quasi puritaine envers les excès de ses contemporains.

Bien peu de premiers romans ont été, au cours des dernières années, mieux accueillis des critiques, quoique certains, n'ayant pas saisi le détachement ironique de l'auteur, aient condamné la violence du langage et le mode de vie qu'il décrivait.

The Rachel Papers a valu à Martin Amis de remporter le prix Somerset Maugham créé par le grand romancier pour aider les jeunes écrivains. Maugham estimait qu'un jeune auteur devait voyager, comme il l'avait fait lui-même, et l'une des conditions du prix est que le lauréat passe une partie au moins de l'année suivant la remise de son prix, à l'étranger: Martin Amis a choisi de passer six mois en Espagne où il a achevé son second roman Dead Babies.

Par une étrange coïncidence, le premier lauréat de ce prix avait été Kingsley Amis qui, vingt ans auparavant, avait amené sa famille en Espagne et au Portugal grâce à la somme que lui avait rapportée son prix. Il n'avait d'ailleurs pas alors apprécié ce voyage prolongé qui lui a inspiré un roman satirique intitulé I Like It Here (Je me plais ici). Martin en revanche apprécia le dépaysement.

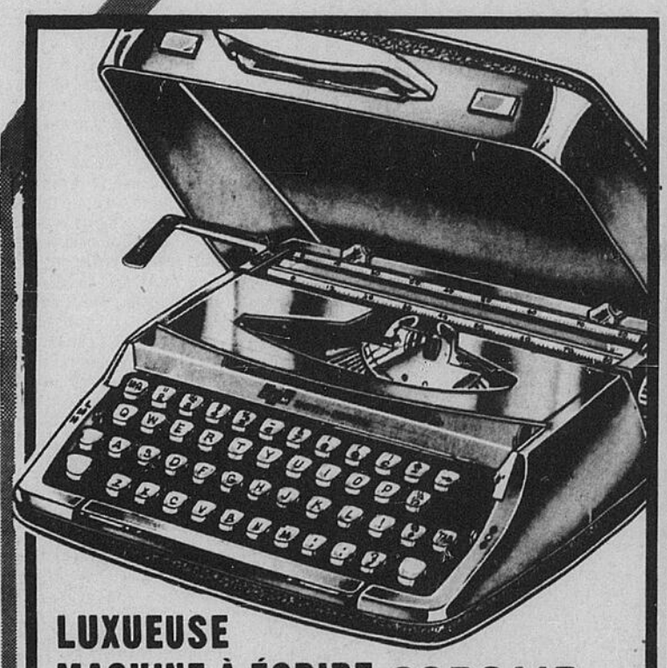
S.S. Kresge Kmart
Donne Toujours Satisfaction

Jours

VOUS FONT ÉPARGNER

CHARGEX

En vente du 1er au 4 septembre — tant qu'il en restera. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



LUXUEUSE MACHINE À ÉCRIRE CORSAIR

Machine à écrire portative Smith Corona avec clavier de 84 touches, tabulateur preréglé, commande de frappe, margeurs de réglage aisé, et indicateur de fin de page. Caractère pica.

Prix suggéré K mart $79.87
Prix spécial K mart **66.66**

EPARGNEZ $6.00

SALOPETTE EN VELOURS COTELE DE COTON POUR ADOLESCENTES

Le tout dernier cri pour le retour à l'école! Confectionnée en doux et souple velours côtelé qui s'ajuste à votre silhouette. 5 couleurs automnales épatantes. Tailles: 7-15.

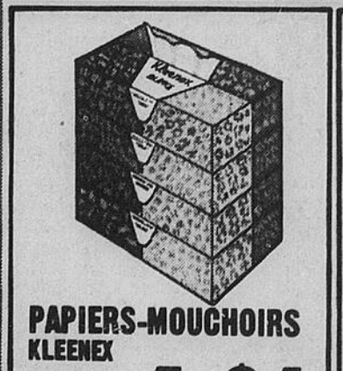
Prix de liste régulier K mart 17.88
Spécial K mart **11.88**

EPARGNEZ $1.60

ASSORTIMENT COMPLET COMBO POUR L'ETUDIANT

Voici un assortiment économique qui comprend classeur à anneaux 2", paquet de 100 feuilles, 4 cahiers d'exercices et diviseurs. Un achat avantageux!

Prix de liste régulier K mart 4.93
Spécial K mart **3.33**



PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX
Boîte de 100 papiers-mouchoirs. LIMITE DE 4 BOITES PAR CLIENT
Prix K mart **4 boites pour $1**

SERVIETTES KOTEX BOITE DE 48
Boîte de 48 serviettes régulières. LIMITE DE 2 BOITES PAR CLIENT
Prix K mart **2.47** boite

SERVIETTES "LIGHTDAYS" KOTEX — 12
12 serviettes par paquet. LIMITE DE 2 PQTS PAR CLIENT
Prix K mart **2 btes pour 98¢**

ENSEMBLE DE JUMPER POUR FILLES, 4 à 6X
Choix de 4 jolies modèles de jumper avec chemisiers à manches longues.
Prix K mart **6.44** l'ens.

Teintes unies seulement Pas tels qu'illustrés

PANTALONS À DEMI-TAILLE ÉLASTIQUE POUR GARÇONS, 7-12
Modèle avec glissière, poches et passants de ceinture. Quadrillés variés.
Prix de liste régulier K mart 4.88
Spécial K mart **3.96**

PULL-OVER EN ACRYLIQUE A COL ROULE POUR GARÇONS
Pull-overs à col roulé offert dans 5 tons. Grandeurs: P, M, F, SF.
Prix de liste régulier K mart 7.66
Spécial K mart **5.66**

TAMPONS KOTEX — 30
LIMITE DE 2 PAQUETS PAR CLIENT
Prix K mart **1.27** le pqt

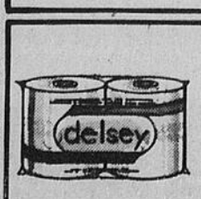
PAPIERS-MOUCHOIRS BOUTIQUE KLEENEX
LIMITE DE 2 BOITES PAR CLIENT
Prix K mart **53¢** la bte

ESSUIE-TOUT BOUTIQUE KLEENEX
LIMITE DE 2 PAQUETS PAR CLIENT
Prix K mart **96¢** pqt 2 roul.

MAILLOTS-T POUR JEUNES DAMES
2 MODELES
Manches longues. Tailles: P, M, F
Prix de liste régulier K mart 5.47
Spécial K mart **3.88**

CHEMISIERS IMPRIMES POUR GARÇONS 4-6X
A manches longues
Prix K mart **2.64**

CARDIGANS EN ACRYLIQUE POUR GARÇONS 8-18
Combinaison de 2 couleurs
Prix de liste régulier K mart 8.63
Spécial K mart **5.94**



Papier hygiénique Delsey
LIMITE DE 2 PAQUETS PAR CLIENT
Prix K mart **49¢** pqt de 2 roul.

SERVIETTES BOUTIQUE KLEENEX
LIMITE DE 2 PAQUETS PAR CLIENT
Prix de liste régulier K mart 64¢ le paquet de 75
Spécial K mart **57¢** pqt de 75

PULL-OVER EN ACRYLIQUE POUR GARÇONS
Modèle sans manche. Grandeurs: P, M, F
Prix de liste régulier K mart 5.76
Spécial K mart **3.88**

OXFORD EN CUIR POUR ENFANTS
Tan. Pointures 11-8
Prix K mart **10.61** la pre

2 MODELES D'OXFORD POUR ENFANTS
Bride en T ou à lacer. 8½-3
Prix K mart **6.54** la pre

2 pointures!
OXFORD BALLON-PANIER
Adolescents: 11½-2. Garçons: 2½-6
Prix K mart **4.82** la pre

Plaza Kmart — 1651, chemin Merivale, Ottawa
Plaza Kmart — 1055, boul. St-Laurent, Ottawa
Plaza Kmart — 59, route 15, Bell's Corners, Ottawa
Plaza Kmart — 2950, route 31, Blossom Park, Ottawa

CHARGEX

DU LUNDI AU VENDREDI 10H A 22H — SAMEDI 9H A 22H

Politique publicitaire K mart
Tous les articles annoncés doivent normalement se trouver en magasin. Si, pour une raison imprévisible, il s'avérait impossible de vous offrir un article annoncé, K mart émettra un bon de reprise que vous pourrez présenter lorsque la marchandise sera disponible ou vous vendra un article de qualité similaire avec rabais comparable sur le prix. Notre politique est de toujours donner entière satisfaction à nos clients.
S.S. Kresge

Les trucs simples

Le magicien Abb Dickson, d'Atlanta, Georgie, démontre un de ses plus simples trucs, lors d'un récent spectacle au Centre national des Arts, à Ottawa. Pour les trucs plus compliqués, M. Dickson se sert souvent de machines techniques fort avancées. (Photo PC)

D'abord et avant tout, un magicien industriel

Par DAVE ROONEY

OTTAWA (PC) — L'apparence extérieure d'Abb Dickson est trompeuse: il a l'air d'un vendeur, mais il est en réalité un maître magicien.

Agé de 28 ans et originaire d'Atlanta, en Georgie, M. Dickson pratique l'art de la magie depuis de longues années: il est devenu magicien professionnel à l'âge de 18 ans. Il a donné récemment une démonstration de son habileté au Centre national des Arts.

Il dit qu'il est d'abord et avant tout "un magicien industriel", qui invente des trucs destinés à impressionner les acheteurs dans les congrès et les foires commerciales. Si on y met le prix, il peut soulever des voitures, par la seule puissance de sa volonté, au bénéfice d'une société d'automobiles; ou encore il peut, en utilisant une machine à copier transparente, produire le double d'une de ses jolies assistantes.

Comment y arrive-t-il? M. Dickson ne révèle pas ses secrets, mais il taquine les curieux en donnant quelques indices.

Evidemment, une grande partie des trucs sont basés sur la technologie moderne, en particulier les trucs les plus élaborés. M. Dickson projette de faire usage, très bientôt, d'un procédé appelé holographie. Il s'agit d'une méthode de photographie qui utilise les interférences produites par deux faisceaux lasers.

Plusieurs des tours de magie réalisés parM. Dickson sont de sa propre conception; d'autres ont été empruntés à d'autres magiciens, comme Harry Blackstone ou Doug Henning. Pour l'aider dans ses recherches, il a à sa disposition une bibliothèque de 8,000 volumes, à peu près tout ce qui traite de magie.

Pour lui, le côté familial des spectacles de magie est important. Il croit que la télévision joue un rôle trop important dans les divertissements familiaux, de nos jours. Un bon spectacle de magie peut encore rivaliser avec les spectacles en conserve présentés au petit écran.

Les enfants aiment être émerveillés, mystifiés, et même les adultes aiment savoir qu'il y a encore un peu de magie dans le monde.

Revision des procédures d'autopsie

LONDRES (AFP) — Les autorités de l'hôpital de Nottingham, dans le centre de l'Angleterre, ont annoncé qu'elles allaient réviser les procédures d'autopsies en vigueur dans l'établissement à la suite de la dénonciation d'un "trafic d'organes" rémunerateurs pour les employés de la morgue.

Dans une interview à un journal populaire du dimanche, l'un de ces employés a révélé qu'il prélevait les hypohyses et autres organes pouvant servir à la recherche médicale et les vendait à des laboratoires, sans obtenir le consentement des familles.

Pour 500 hypophyses il obtenait 100 livres ($170). Ces glandes sont notamment utilisées pour la fabrication d'un médicament hormonal développant la croissance des enfants chétifs.

Un administrateur de l'hôpital de Nottingham a reconnu que de tels faits avaient pu se produire mais a estimé que le prélèvement d'organes sur les cacavres n'avait jamais donné lieu à un "trafic rémunérateur".

Un parlementaire conservateur, le Dr Gerard Vaughan, a d'ores et déjà demandé au gouvernement l'ouverture d'une enquête sur ces pratiques qu'il a qualifiées de "révoltantes, indéfendables et contraires à l'éthique médicale".

Récoltes de blé de l'URSS évaluées par satellites

WASHINGTON (AFP) — Les Etats-Unis utilisent des satellites pour évaluer les récoltes de blé en Union soviétique, en Chine et dans divers autres pays, a révélé le département de l'Agriculture dans son hebdomadaire "Foreign Agriculture".

Depuis 1974, deux satellites en orbite à 917 kilomètres de la terre recueillent ainsi des informations et un troisième devrait être mis en place à la fin de l'année prochaine. Toutefois, précise le département de l'Agriculture, il ne s'agit pour l'instant que d'un projet expérimental et les informations ainsi obtenues n'entrent pas dans l'élaboration des prévisions officielles.

Le projet, désigné sous le nom de "Large Area Crop Inventory Experiment" (LACIE) devrait prendre fin au milieu de 1978. A cette date, estiment les responsables, la marge d'erreur des informations recueillies devrait être de dix pour cent ou moins.

"L'objectif du programme LACIE est d'examiner les récoltes de blé aux Etats-Unis, au Canada, en Union soviétique, en Chine, en Australie, en Argentine, en Inde et au Brésil", explique l'un des responsables du projet, M. Del Conte. "Ces pays, ajoute-t-il, ont été choisis parce qu'ils sont les principaux producteurs de blé".

Aux Etats-Unis cependant, LACIE ne devrait pas être amené à remplacer les méthodes d'évaluations traditionnelles qui, selon M. Del Conte, permettent de prévoir à un ou deux pour cent près la récolte d'une année.

Par contre, les satellites devraient être largement utilisés dans les pays pour lesquels on ne dispose pas de statistiques.

VERT BRUMEUX COLORIS DES COMPLETS DE DEMAIN

POUR 10 JOURS SEULEMENT $169.98
ECONOMISEZ $30

Tip Top vous présente sa collection Leishman de l'automne. Avec toute une gamme de coloris très mode.

Jolis tons terreux. Bruns, bleus et gris des plus distingués, sans oublier les tout nouveaux verts brumeux.

Ni voyants, ni criards, ils ont la richesse et l'élégance qui vont de pair avec les complets de la classe Leishman.

Confectionnés dans nos propres ateliers, ils sont finis avec un soin méticuleux et vous êtes ainsi assuré de faire un achat qui se révèlera être très avantageux.

Gabardine et flanelle de pure laine vierge sont les tissus que nous avons choisis.

Toute la gamme de ces jolis coloris mode vous attend dans votre magasin Tip Top.

Leur prix régulier est de $199.95. Pendant les 10 prochains jours ils ne vous coûteront que $169.98. Venez vite choisir la couleur que vous préférez.

Les magasins "Tip-Top" sont situés à Carlingwood, Centre commercial Billings Bridge
Les Galeries de Hull, 202, rue Sparks, Bayshore- Mercerie pour hommes Fairweather à St-Laurent

La flotte

L'URSS veut plus de la Yougoslavie

BELGRADE (AFP) — L'URSS s'efforce d'accroitre les facilités dont elle dispose déjà sur la côte yougoslave pour la maintenance de sa flotte de Méditerranée, apprend-on de bonne source.

On assure que tel a été le but de la visite que l'amiral Serguei Gorchkov, commandant de la Marine de guerre soviétique, a effectuée du 18 au 24 août à Belgrade et sur la côte adriatique, s'arrêtant notamment à Tivat, à l'extrême sud, qui dispose d'un dock de 12,000 tonnes, et dont les bâtiments soviétiques monopolisent en permanence les bassins.

Ce n'est pas la première fois que les amiraux soviétiques, privés de leur base égyptienne d'Alexandrie, parient sur les ports yougoslaves. Une première pression avait incité les responsables militaires yougoslaves, farouchement opposés à l'octroi de bases, à ouvrir plus largement leurs ports, à de strictes conditions.

Cette nouvelle réglementation, adoptée en avril 1974, assouplissait les conditions d'accès aux ports yougoslaves pour les navires de tous les pays (sauf Israël "et ceux qui le soutiennent"), mais il était déjà apparu à cette époque que le principal bénéficiaire de cet assouplissement — régulièrement dénoncé depuis par la presse albanaise — était la flotte soviétique de Méditerranée, la sixième flotte américaine disposant pour sa part de bien d'autres points d'appui à terre.

Des limitations dans le nombre de bâtiments admis à redouber simultanément (un maximum de deux unités par port) et des obligations de désarmement et d'évacuation des navires réduisent cependant les services que les bassins et chantiers yougoslaves peuvent offrir aux navires de guerre soviétiques.

Il apparait que l'amiral Gorchkov et les spécialistes qui l'accompagnaient ont cherché à convaincre leurs interlocuteurs — dont le général Nikola Ljubicic, ministre de la Défense, et l'un de ses adjoints, l'amiral Branko Mamula — d'assouplir à nouveau en leur faveur l'actuelle réglementation. On croit savoir qu'ils ont proposé des solutions originales en fonction des particularités du littoral yougoslave, mais on ignore tout des réactions profondes des Yougoslaves, sauf le fait, assuré de source officielle, que les entretiens ont été "amicaux".

Un nouvel effort sera bientôt déployé par la flotte soviétique de Méditerranée dont une importante escadre, apprend-on de même source, mouillera en octobre à Split, vraisemblablement en corrélation avec une visite officielle en Yougoslavie, à cette époque, de M. Leonid Brejnev.

Selon des rumeurs circulant dans les milieux spécialisés, le porte-avions "Kiev", dernier-né de la flotte soviétique, et actuellement dans l'Atlantique, ferait partie de l'escadre.

Un diplomate membre de la police

BERNE (AFP) — Un membre de la "Savak", police secrète iranienne, a été récemment expulsé de Suisse où il était "diplomate" accrédité auprès de l'ONU, à Genève, annonçait-on officiellement lundi à Berne. Selon un communiqué du département fédéral (ministère) de Justice et Police, le Conseil fédéral (Gouvernement) a déclaré que sa présence en Suisse "n'était plus acceptable" car il "s'est livré à un service de renseignements prohibé". Son identité n'a pas été révélée par les autorités qui annoncent qu'il a déjà quitté la Suisse.

On indique officiellement que cette décision gouvernementale a été prise à la suite d'une enquête de la police judiciaire ordonnée par le Conseil fédéral sur les activités en Suisse de la "Savak", souvent dénoncées par les milieux de gauche.

Le 1er juin, une dizaine d'étudiants iraniens venus d'Allemagne fédérale, Autriche et Italie avaient occupé pendant quelques heures le consulat général d'Iran à Genève et y avaient pris des documents qui, selon leur avocat, prouvaient la présence de la Savak en Suisse.

Le Libanais, M. Jean Ziegler, député socialiste de Genève, avait affirmé devant le parlement qu'il existait deux réseaux de la "Savak" en Suisse, tous deux dirigés par des "Attachés" de la mission permanente de l'Iran auprès de l'ONU à Genève.

Il avait précisé que les deux chefs étaient MM. Ahmad Malek-Mahdavi et Mohammad Hassan Eftekhari-Langueroudi. Il n'a été possible d'atteindre aucun diplomate iranien lundi matin à Genève.

C'est la seconde fois en huit jours que le gouvernement suisse annonce l'expulsion de diplomates pour espionnage.

BINGO
CJRC — LE DROIT
CJRC 115 OTTAWA-HULL
DES LE 6 SEPTEMBRE
$6,000 EN ARGENT
LE DROIT distribuera les cartes
CJRC donnera les numéros
JOUEZ GAGNANT
écoutez CJRC 115 OTTAWA-HULL
lisez LE DROIT

provibec

Prix en vigueur les 1-2-3-4 septembre

Chez Provibec on s'occupe de vous

NOUS NOUS RESERVONS LE PRIVILÈGE DE LIMITER LES QUANTITÉS À UNE DEMANDE FAMILIALE RAISONNABLE

BEURRE PROVIGO
#1 DU CANADA
lb
1.12

SOUPES AYLMER
poulet et nouilles — poulet et riz
poulet — crème de champignons
10 oz
21¢

CONFITURES VACHON
fraises ou framboises
48 oz
2.07

BRIOCHES FRAICHES
PROVIGO
pour hot dogs ou hamburgers
Pqt de 8
45¢

PAPIER DE TOILETTE
WHITE SWAN
teintes au choix
2 roul.
44¢

CRÈME GLACÉE PROVIGO — Saveurs au choix — Cont. plastique 2 litres **1.38**
SIROP DE TABLE — OLD TYME 32 oz **1.24**
BEURRE GRENACHE — Caramel ou fudge au chocolat 32 oz **1.09**
SIROP DE MAÏS — CROWN 2 lb **71¢**
CÉRÉALES RICE KRISPIES — KELLOGG'S 13 oz **85¢**
BISCUITS LIDO — ÉPONGE À LA GELÉE 14 oz **65¢**
BISCUITS McCORMICK — ÉPICES et SUCRE 2 lb **1.19**
PEPSI-COLA — RÉGULIER ou DIÈTE 24 10 oz **2.88**
BISCUITS McCORMICK — GINGEMBRE, CHOCOLAT ou GRUAU 14 oz **65¢**
EAU MINÉRALE — PROVIGO 30 oz **34¢**

JAMBON MARINÉ — CORDON BLEU 7 oz **81¢**
FROMAGE JAUNE — PETIT QUÉBEC KRAFT 16 oz **1.61**
FROMAGE MOZARELLA — TRANCHÉ KRAFT 6 oz **79¢**
GÉLATINE — DAVIS 2 oz **52¢**
SAUCE AUX TOMATES — SPLENDOR 14 oz **29¢**
MACARONI COUPÉ — PROVIGO 5 lb **1.59**
SPAGHETTINI — PROVIGO 5 lb **1.59**
SPAGHETTI — PROVIGO 5 lb **1.59**
MINI RAVIOLI — AU BOEUF, CHEF BOY AR DEE 15 oz **51¢**
SAUCE À PIZZA — FREDDY 12 oz **56¢**

POIRES BARTLETT — AUSTRAL 28 oz **67¢**
BONBONS GELÉES AUX FRUITS — MOIRS 12 oz **1.09**
GARNITURE À SALADE — PROVIGO 32 oz **1.09**
GRAINES DE FENOUIL — SCHWARTZ — EN VERRE 1¼ oz **41¢**
GRAINES DE MOUTARDE — SCHWARTZ — EN VERRE 1¼ oz **41¢**
GRAINES DE CÉLERI — SCHWARTZ — EN VERRE 1¼ oz **43¢**
ÉPICES À MARINER — SCHWARTZ 3 oz **43¢**
GROS SEL — SIFTO 3 lb **35¢**
BEURRE D'ARACHIDES — LISSE YORK 2 lb **1.49**
FROMAGE CHEESE WHIZ — KRAFT 16 oz **1.29**
CHARBON DE BOIS — EN BRIQUETTES REGAL FOREST 5 lb **61¢**
LIQUIDE ESSO — ALLUME-BBQ 32 oz **59¢**
ALLUME-FEU EN BLOCS — ZIP POUR BBQ 17 oz **59¢**
PAPIER ALUMIFOIL ALCAN — LARGEUR 12" 50 pi. **96¢**
SACS À SANDWICH — BAGGIE 50 sacs **53¢**
SAUCE BBQ — RÉGULIÈRE — KRAFT 16 oz **61¢**
LOTION CHASSE-MOUSTIQUE — 6-12 2½ oz **1.16**
CHASSE-MOUSTIQUE — EN AÉROSOL — 6-12 150 g. **1.35**
CHASSE-MOUSTIQUE OFF — "DEEP WOOD" 198 g. **2.49**
INSECTICIDE RAID — POUR MAISON et JARDIN 462 gr. **2.55**
PLAQUETTES VAPONA — CHASSE-MOUSTIQUE ch. **2.19**
CRÈME NOXZEMA — POUR LA PEAU 170 ml **1.49**
GICLEUR ANTISUDORIFIQUE — NOXZEMA 10 oz **1.37**
CRÈME À BARBE — Noxzema mousseuse citron-lime 7 oz **85¢**
CRÈME À BARBE — MOUSSE RÉGULIÈRE NOXZEMA 7 oz **85¢**
DÉSINFECTANT LIQUIDE — LYSOL 28 oz **1.12**
GICLEUR DÉSINFECTANT — LYSOL 6½ oz **97¢**
CHIFFONS J — TOUT USAGE — teintes au choix bte de 12 **1.13**

BANANES
JAUNES la lb **18¢**

RAISINS ROUGES — TOKAY la lb **48¢**
POIRES BARTLETT la lb **28¢**
CÉLERI — No 1 ONT. ou QUÉ. grosseur 24 **2/59¢**
CAROTTES — LOCALES 5 lb **49¢**

ONGUENT OZONOL — EN TUBE ½ oz **89¢**
SHAMPOOING WOODBURY — GOLDEN RICH 225 ml **59¢**
SHAMPOOING JOHNSON — POUR BÉBÉS 8 oz **1.29**
MAXI TAMPONS — STAYFREE bte de 30 **2.35**
ESSUIE-TOUT BLANC — DE PAPIER KLEENEX 2 roul. **97¢**
ESSUIE-TOUT DE COULEURS — DE PAPIER KLEENEX 2 roul. **97¢**
TAMPONS RÉCURANTS — SOS SAVONNEUX bte de 10 **44¢**
NETTOYEUR LIQUIDE — PINE SOL 400 ml **76¢**

POULET FRAIS
À FRIRE, CAT. A
moyenne 3 à 4 lb
lb **67¢**

CUISSES DE POULET — FRAIS lb **89¢**
POITRINES DE POULET — FRAIS lb **1.09**
JAMBON DANS LA FESSE — PRÊT À SERVIR — COUPE DU BOUT lb **1.17**
JAMBON DANS LA FESSE — PRÊT À SERVIR — COUPE DU CENTRE lb **1.37**
TÊTE EN FROMAGE — BURNS — BTE 3 LB lb **89¢**
SAUCISSON À L'AIL — BURNS lb **1.09**
PAIN DE JAMBON CUIT — BURNS lb **2.39**
SAUCISSON DE BOLOGNE — TAILLEFER lb **59¢**
SAUCISSE FRAICHE — EN VRAC TAILLEFER lb **79¢**
SALADE DE CHOU — TAILLEFER 16 oz **47¢**

La Recette de la Semaine
PAR SOEUR BERTHE

Poitrines de poulet au riz

Ingrédients
6 poitrines de poulet
1 oignon haché
beurre et huile
½ tasse de bouillon chaud
1 tasse de riz
beurre et huile
1 oignon haché
¼ tasse de poivron rouge haché
1 poivron vert haché
1 tasse de tomates
1 gousse d'ail
beurre frais

Préparation
1. Parez les poitrines.
2. Chauffez la poêle, ajoutez le beurre et l'huile. Dorez les poitrines, y joindre l'oignon et le bouillon. Couvrez et laissez chauffer à feu doux jusqu'à parfaite cuisson.
3. Dressez sur le plat de service et arrosez avec le jus de cuisson.
4. Garnissez avec le riz préparé de la manière suivante:
Faites revenir l'oignon dans le beurre et l'huile, sans le colorer, ajoutez les poivrons verts et rouges, les tomates, l'ail.
5. Incorporez le riz et laissez revenir le tout. Mouillez avec le bouillon. Faites bouillir une minute.
6. Couvrez et mettez au four à 350°F. 20 minutes.
7. Après la cuisson, ajoutez du beurre frais et mélangez à la fourchette.

SB-21

S.V.P. veuillez adresser toute correspondance à:

La Recette de la Semaine
par Soeur Berthe
Case Postale 430
Succursale Ahuntsic
Montréal, Qué. H3L 3N9

PROVIBEC J.P. BRAZEAU
379 PRINCIPALE
GATINEAU, Qué.

PROVIBEC COLTON BROS.
RUE MAIN SUD
FORT COULONGE, Qué.

PROVIBEC COULONGE SUPPLY
RUE MAIN NORD
FORT COULONGE, Qué.

PROVIBEC LÉO BRAZEAU
ANGERS,
Qué.

PROVIBEC C. QUEVILLON
MASSON,
Qué.

PROVIBEC R. COSSETTE
145, BOUL. LORRAIN
STE-ROSE DE LIMA, Qué.

visez juste pour la rentrée-en-classe

Valeurs Valeurs Valeurs

VOTRE NOUVEAU CATALOGUE DE TIMBRES GOLD BOND EST ARRIVE. VENEZ CHERCHER VOTRE EXEMPLAIRE IMMEDIATEMENT.

CATEGORIE A DU CANADA
2½ A 4½ lb

VOTRE CHOIX DE POULET FRIT ENTIER OU COUPE

59c la lb

TOP VALU, AU MORCEAU MORCEAUX DE BOLOGNE	la lb 49c
TOP VALU — PQT 6 OZ JAMBON CUIT TRANCHE	1.09
TOP VALU — POIDS DIVERS SAUCISSE AU PORC PURE	la lb 98c
TOP VALU — PQT 1 LB WIENERS SANS PEAU	88c
TOP VALU — PQT 1 LB BACON DE FLANC TRANCHE	1.55

EPAULE FUMEE PICNIC
MARY MILES
5 A 6 LB
la lb **98c**

CUISSES DE POULET FRAIS
DOS TENANT
la lb **78c**

COTELETTES DE LONGE DE PORC
COTELETTES DE FILET ET DE COTES DIVERSES
$1.48 la lb

BIFTECKS "OEIL DE COTE"
DECONGELES. COUPE DE COTES DE BOEUF BUDGETAIRE
$1.78 la lb

Aubaines de produits White Swan

PAPIER HYGIENIQUE AUX COULEURS DIVERSES BABIES ONLY PLEASE — 2 plis	Pqt 2 roul. 57c
SERVIETTES DE PAPIER BLANCHES OU EN COULEURS WHITE SWAN	Pqt de 60 39c

ESSUIE-TOUT
COULEURS DIVERSES
WHITE SWAN
pqt 2 rouleaux
88c

IGA

EMBALLAGE EN ALUMINIUM
ALCAN 12"
Rouleau de 25 pieds
45c

PAPIER HYGIENIQUE
AUX COULEURS DIVERSES
WHITE SWAN
Pqt 4 rouleaux
89c

PAPIERS-MOUCHOIRS
AUX COULEURS DIVERSES
WHITE SWAN 2 PLIS
Pqt de 200
59c

IGA

Approvisionnement et service par M. Loeb Limited

CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGES OU RAISONS GUESTIME	Boîte 26 oz	1.59
MIEL LIQUIDE OU CREMEUX BILLY BEE	Cont. 2 lb	1.79
GARNITURE A L'ERABLE MAP-O-SPREAD	Cont. 14 oz	89¢
VIANDE A LUNCH KAM	Boîte 12 oz	79¢
MAQUEREAU CLOVERLEAF	Boîte 7 oz liq.	26¢
THON PALE EN MORCEAUX STAR KIST	Boîte 6½ oz liq.	65¢

CEREALES SUGAR FROSTED FLAKES KELLOGG'S	Pqt 18 oz	1.05
SEL DE TABLE IODE SIFTO	Pqt 2 lb	22¢
CARRES GRAHAM WESTON	Pqt 16 oz	85¢
BISCUITS A LA FARINE D'AVOINE MARVEN	Pqt 24 oz	1.23
CORNICHONS AU FENOUIL, POLONAIS, ENTIERS AVEC OU SANS AIL BICK'S	Pot 32 oz liq.	87¢
CHARBON DE BOIS EN MORCEAUX	Pqt 20 lb	2.69

CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE TANG	4 pqts 3¼ oz	1.09
HUILE VEGETALE BLANCHET	Cont. 32 oz liq.	1.19
MELANGE DE SAUCE BRUNE CLUB HOUSE	Pqt 7/8 oz	29¢
OLIVES "REINE" ORDINAIRES CORONATION	Pot 15 oz liq.	69¢
RAISINS SANS PEPINS SUNMAID	Pqt 15 oz	83¢
DETERSIF EN POUDRE FAB	Boîte 5 lb	1.89
DETERSIF LIQUIDE MIR	Cont. 24 oz liq.	88¢

CAFE TORREFIE
NABOB
Sac 1 lb
$1.79

COCA-COLA
(MAGASINS D'OTTAWA, HULL ET VANIER SEULEMENT)
24 boites 10 oz liq.
$3.39

PECHES
FREE STONE, VARIETE ROUGE
CATEGORIE No 1 DE L'ONTARIO
RECOLTE LOCALE
Panier de 4 pintes
$1.77

Fruits et légumes

MELON-MIEL SUCCULENT DE CALIFORNIE	Chacun	59¢
CAROTTES CATEGORIE No 1 DU CANADA RECOLTE LOCALE	Sac 3 lb	39¢
OIGNONS JAUNES CATEGORIE No 1 DU CANADA RECOLTE LOCALE	Sac 2 lb	39¢
CHOU CATEGORIE No 1 DU CANADA RECOLTE LOCALE	Chacun	29¢

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE RESTREINDRE LES QUANTITES SELON LES EXIGENCES FAMILIALES NORMALES. LES PRIX ANNONCES SONT EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE SAMEDI 4 SEPTEMBRE 1976

Choisissez Top Valu

POITRINES DE POULET FRAIS
dos tenant
la lb **88¢**

JUS DE POMMES
DE CONCENTRE TOP VALU
Boîte 48 oz liq.
39¢

JUS D'ORANGES
SUCRE OU NON SUCRE RECONSTITUE TOP VALU
Boîte 48 oz liq.
39¢

TOUS LES MAGASINS IGA SERONT FERMES LE LUNDI 6 SEPTEMBRE 1976, LE JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL LES HEURES D'AFFAIRES REGULIERES, LES AUTRES JOURS

BIFTECKS D'OEIL DE RONDE
COUPE DE HANCHE DE CATEGORIE "A"
la lb **$1.78**

TOMATES
DE CHOIX TOP VALU
Boîte 19 oz liq.
48¢

LEGUMES
DIVERSES SORTES TOP VALU
6 $1 boites 10 oz liq.

CATSUP AUX TOMATES AYLMER	Bout. 25 oz liq.	59¢
MELANGE A DESSERT LUCKY WHIP	Pqt 4 oz	59¢
BISCUITS A LA FARINE D'AVOINE OU BRISURES DE CHOCOLAT DAD'S	Pqt 16 oz	79¢
TARTE AUX POMMES WESTON	Tarte 24 oz	69¢
PATATES CHIPS ONDULEES OU ORDINAIRES FRITO LAY	Pqt 250 g	69¢
MELANGE A BREUVAGE SUCRE, KOOL AID, SORTES VARIEES	Chacun	29¢
TABLETTES DE BONBONS EMBALLAGE FAMILIAL MARS, SNICKERS OU THREE MUSKETEERS	Pqt de 4	69¢
TRANCHES DE FROMAGE SIMPLES CANADIEN, KRAFT	Pqt 2 lb	2.73
PATES A LA VIANDE DIVERSES SORTES CONGELES, YORK	3 Pqts 8 oz	1.00
TARTE AUX POMMES OU A LA CREME BOSTON CONGELEE MRS. SMITH'S	Pqt 20 oz	99¢
MARGARINE DELCO	Imprimé 1 lb	29¢
JUS DE PAMPLEMOUSSES NON SUCRE OU FRIGORIFIE DONALD DUCK	Cont. 64 oz liq.	1.09

MOUTARDE PREPAREE TOP VALU	Pot 24 oz liq.	39¢
SPAGHETTI OU SPAGHETTINI TOP VALU	Pqt 2 lb	59¢
DENTIFRICE COLGATE ORDINAIRE	Tube 50 ml	69¢
RINCE-BOUCHE (PLUS PRIME 40%) SCOPE	Bout. 33.6 oz liq.	2.19
CREME EPIDERMIQUE NOXZEMA	Pot 170 ml	1.37
DESINFECTANT A VAPORISER LYSOL	Boîte 13 oz liq.	1.49
BLANCHISSEUR LIQUIDE TOP VALU	Cont. 64 oz liq.	49¢
ADOUCISSEUR DE TISSUS TOP VALU	Cont. 64 oz liq.	77¢
BAS-CULOTTES UNE GRANDEUR	Pqt de 4	1.99
RELIEURS A 3 ANNEAUX VINYLE 1"	Chacun	1.79
CAHIERS D'EXERCICES CAMPUS	Pqt de 4	1.32
STYLOS BIC	Carte de 3	59¢

Des Palestiniens sont venus de loin pour s'entraîner dans un camp, "quelque part" dans la montagne libanaise

par Bernard Estrade

(AFP) — "Je savais que la révolution était en danger et c'est pour cela que j'ai quitté la Grèce pour venir combattre au Liban", déclare R., un jeune Palestinien de 25 ans.

"Ce n'est pas une réaction sentimentale qui m'a fait revenir, mais une analyse politique, il me fallait venir combattre ceux qui veulent nous détruire, défendre notre peuple qui se fait massacrer". La voix de R. est soudain couverte par un chant de marche. Devant la fenêtre, passe une section de jeunes gens en treillis marchant au pas cadencé. Ils reviennent d'un entraînement de tir à la mitrailleuse lourde.

Nous sommes dans un camp d'entraînement installé par la résistance palestinienne quelque part dans la montagne libanaise. Selon un responsable, "il fonctionne depuis presque deux mois. Il y en a d'autres, disséminés un peu partout mais leur nombre, comme l'effectif des recrues qui s'y initient à la vie militaire est un "secret militaire".

R. est étudiant en quatrième année d'architecture. A côté de lui, son camarade, H., 24 ans qui a interrompu des études d'électronique en Union soviétique et qui vient de rentrer au Liban. Ni l'un, ni l'autre n'appartenait auparavant à une organisation palestinienne. Le chef du camp, quant à lui, a quitté la Bulgarie pour rentrer combattre au Liban. Il terminait une licence de sciences économiques, l'un de ses adjoints, lui, est revenu du Pakistan où il achevait un diplôme de physique...

Tous affirment qu'ils sont rentrés d'eux-mêmes, sans en avoir reçu l'ordre et avant que l'Organisation de libération de la Palestine (O.L.P.) ne décrète, la semaine dernière, la conscription obligatoire pour tous les jeunes Palestiniens de 18 à 30 ans.

Cette question de limite d'âge fait sourire le responsable du camp. "Nous entraînons tous les volontaires qui se présentent, quel que soit leur âge, déclare-t-il. Ici, comme dans les territoires occupés, les enfants combattent aux côtés de leur père ou de leurs frères, il n'y a pas de différence".

De fait nous avons vu à l'entraînement, des gamins qui n'avaient pas douze ans et dont le zèle était évident. D'autres semblaient plus proche de la limite supérieure d'âge fixée par l'OLP. La plupart, cependant, avait entre vingt et vingt-cinq ans. "Pour les plus jeunes, affirme le responsable, nous avons des programmes d'entraînement spéciaux, mais ce sont eux qui font le plus de progrès et qui apprennent le plus vite".

Le camp est installé sur le sommet d'une colline dans un bâtiment administratif "requisitionné". Le paysage, où à l'horizon on devine la mer, est splendide. Une haute clôture ceint les bâtiments et le grand parc qui les entoure. A l'entrée, il y a, comme dans toutes les casernes du monde une sentinelle et un poste de garde. La route qui longe le mur est surveillée en permanence.

Les salles du bâtiment ont été transformées en chambres, ou en armurerie. Les murs sont égayés par des affiches révolutionnaires. A l'entrée du bâtiment principal, une mitrailleuse lourde est en position, ses servants à leur poste. Ici, on s'entraine mais, à vol d'oiseau le "front" n'est qu'à quelques kilomètres.

Sur une vaste esplanade brûlée par le soleil, une dizaine de jeunes recrues en treillis écoutent un sous-officier leur enseigner les rudiments du combat au corps à corps. A une centaine de mètres sur une aire de sable, une vingtaine d'autres mettent cet enseignement en pratique sous l'oeil vigilant de moniteurs qui corrigent inlassablement les positions ou font refaire une clé.

Comme dans toutes les armées du monde, l'entraînement se termine par du maniement d'armes avant que les conscrits, en colonne et au pas ne regagnent leurs barraquements pour prendre une douche réparatrice.

Tous les futurs miliciens, explique le responsable, reçoivent un entrainement de base qui les familiarise avec plusieurs types d'armes individuelles ou collectives, du fusil d'assaut au mortier de campagne en passant par la mitrailleuse lourde. Ce n'est qu'après qu'ils apprennent une spécialité: troupes de choc, explosif, tireurs d'élite ou transmissions et communications. Les recrues reçoivent aussi une formation politique.

Apparemment, il y a peu de temps libre mais, ajoute le responsable, "nous mesurons toujours les forces de chacun et nous ne leur demandons pas plus qu'ils ne peuvent".

Ce responsable insiste beaucoup: "nous leur apprenons non seulement à faire la guerre mais aussi à vivre. Nous leur apprenons à combattre mais de manière humaine". "Nous leur apprenons, souligne-t-il en conclusion, à être des combattants, pas des tueurs".

Viking 2 se posera vendredi

PASADENA (Californie) (AFP) — La sonde "Viking 2" se posera le 3 septembre à 23 heures GMT dans la région d'"Utopia Planitia", près du cratère Mie, sur Mars, a annoncé un porte-parole du Centre spatial de Pasadena en Californie.

Le site d'atterrissage "précis" a été déterminé après l'examen de plus de 1,800 photos des zones envisagées pour poser la sonde. Il se trouve à quelque 200 kilomètres du cratère Mie, par 47.8 degrés de latitude nord et 225.8 degrés de longitude ouest. Il s'agit en fait d'une élipse d'environ 100 sur 200 kilomètres.

Jeudi commenceront les vérifications de tous les instruments de la sonde. Vendredi, si tout est en état de marche, les responsables de la mission donneront le feu vert pour la séparation des deux parties de la sonde. Le compartiment d'atterrissage se posera tandis que le module orbital continuera à tourner autour de la planète rouge.

La sonde "Viking 1" s'est posée le 20 juillet dernier sur mars et a envoyé depuis une moisson d'informations sur la composition du sol et de l'atmosphère de la planète.

Victoire des défenseurs de l'environnement

WASHINGTON (AFP) — Les défenseurs de l'environnement ont remporté au Congrès une bataille vieille de treize ans et visant à l'interdiction de la construction de deux barrages dans les Appalaches.

Le Sénat a voté cette interdiction par 69 voix contre 16 et a transmis le texte législatif à la Maison Blanche. Celle-ci a déjà fait savoir que le président Ford le signera.

Le projet interdit par le Congrès prévoyait la construction de deux barrages sur la "Nouvelle rivière", en Virginie.

SVP sélection valeur prix

LaSalle

Détente et confort d'automne
À PRIX TRÈS MODIQUES

- Prix en vigueur jusqu'à samedi
- Tant qu'il y en aura !
- Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Gagnants des 3 premiers Télécouleurs
Mme Gisèle Pharand, Rue Front, Hawkesbury, Ont.
M. Michel Boudreau, Rue de-Beaujeu, Ville St-Michel
M. Yvon Bourque, Rue St-Calixte, Plessisville

GAGNEZ 10 téléviseurs couleur 20" "Panasonic"
Obtenez des coupons à la caisse de chaque magasin LaSalle. Remplissez-les et déposez-les dans la boîte à cet effet.

VESTES SIMILI CUIR POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ 4.86 !
$15
Prix régulier LaSalle 19.86
- Choix de 2 modèles chemisier
- Avec doublure matelassée ou peluche acrylique
- Pressions devant et aux revers
- 2 poches hautes
- 2 poches aux hanches
- Riches tons de brun
- Tailles 8 à 18

SUPER ACHATS AU MÊME BAS PRIX
ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.02 !
Prix réguliers LaSalle 4.46 à 4.86
3.84 CH.

PULLS FIN TRICOT
- 100% acrylique
- Col cheminée
- Devant imprimé photo
- En 3 motifs
- Tons or, bleu ou brun
- Garçons 8 à 14
- Velours de coton

JEAN CÔTELÉ
- Velours de coton
- Style Western
- Bleu, brun, vert ou rouille
- Avec passant pour 8 à 16
- Dos élastique pour 7 à 12

PALETOTS SIMILI-CUIR À DOUBLURE PELUCHE AMOVIBLE PAR GLISSÈRE
ÉPARGNEZ 9.86
$25
Prix régulier LaSalle 34.86
- Devant droit 4-boutons
- Ceinture à boucle
- Fente centre dos
- Pattes sur manches
- Divers tons de brun
- Nettoyage à sec
- Hommes P.M.G.

SPÉCIAUX À L'INTENTION DE L'HOMME ACTIF

ÉPARGNEZ 1.87 !
5.99
Prix régulier LaSalle 7.86
GILET DENIM BLEU
- Coton lavé
- Boutons devant
- Poches plaquées
- Tailles P.M.G.

ÉPARGNEZ 1.87 !
3.99
Prix régulier LaSalle 5.86
CHEMISES SPORT
- Polyester / coton
- Sans repassage
- Boutons et poche devant
- Unis en marine, brun, rouille et vert
- Tailles P.M.G.TG.

ÉPARGNEZ 3.87 !
7.99
Prix régulier LaSalle 11.86
JEANS DENIM BLEU
- Coton lavé
- En 2 modèles nouveaux
- Piqûres fantaisie ou effet vannerie
- Tailles 28 à 38

ÉPARGNEZ 3.87 !
9.99
Prix régulier LaSalle 13.86
JEANS CÔTELÉS
- Velours coton / polyester
- 4 poches
- Piqûres contrastantes
- Poche arrière brodée
- Marine, brun, rouille ou vert
- Tailles 28 à 38

PULLS D'ACRYLIQUE POUR DAMES
2 POUR $5
- Choix de tout nouveaux modèles
- Encolures en vogue
- Manches longues
- Divers agencements de couleurs
- Tailles P.M.G.

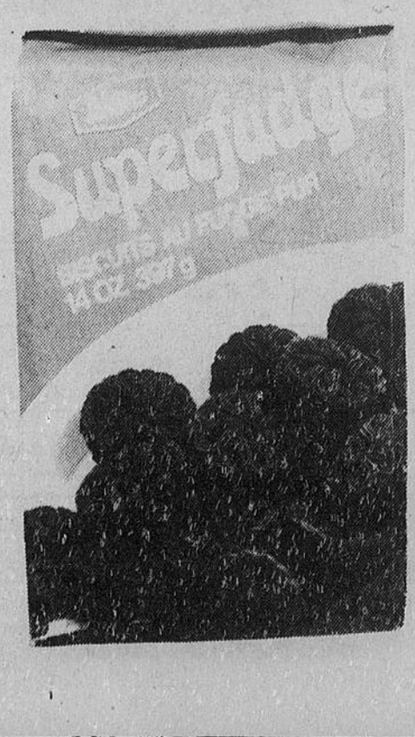
UTILISEZ NOTRE PLAN AVANTAGEUX MISE-DE-CÔTÉ À $1

JUPES TRICOT DOUBLE
ÉPARGNEZ $1 !
4.96
Prix régulier LaSalle 5.96
- Polyester sans souci
- Coupe de ligne A
- Boutons devant
- Noir, brun marine, rouille, chameau, vert ou bleu
- Tailles 10 à 20

CHAUSSETTES SPORT POUR GARÇONS
- Tricot durable 100% nylon
- Revers élastiques
- Blanc, marine, bleu ou vin
- Pointures 8, 9, 10
ÉPARGNEZ 22¢ !
84¢
Prix régulier LaSalle 1.06

CHIC CHAUSSETTES POUR HOMMES
- Tricot côtelé extensible
- 70% acrylique/30% nylon
- Choix de 10 tons unis
- Une pointure pour 10-13
ÉPARGNEZ 59¢ SUR 3 PAIRES !
3 PAIRES POUR 1.99
Prix régulier LaSalle 86¢ la paire

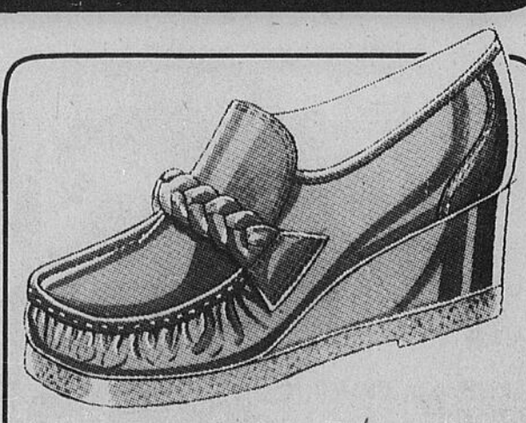
BAS ET CULOTTE EN-UNE-PIÈCE
- Fin tricot nylon / coton
- Fourche hygiénique coton
- Ton beige ou épices
- Tailles moyenne et élancée
ÉPARGNEZ 40¢ !
99¢
Prix régulier LaSalle 1.39



- Sac 14 oz. de délicieux BISCUITS "WESTON"

AU CHOIX
79¢ CH.

SOULIERS SPORT POUR ENFANTS
- Empeigne nylon robuste
- Entrée coussinée
- Embième olympique
- Bleu / blanc ou rouge/ blanc
- Pointures 11 à 3
2.97



SOULIERS FOURREAU POUR DAMES
- Empeigne mocassin en uréthane souple
- Talon compensé recouvert
- Semelle simili-crêpe
- Tan, rouille ou noir
- Pointures 5 à 9
7.77

Sarkis pourrait étudier à Damas l'établissement d'un "traité de sécurité" syro-libanais

BEYROUTH (AFP) — A quelques heures de la visite en Syrie du président libanais élu, M. Elias Sarkis, M. Karim Pakradouni, membre du bureau politique du Parti des phalanges (conservateurs chrétiens), a évoqué la possibilité d'un "traité de sécurité" syro-libanais soit examiné au cours de cette visite.

Ce traité de sécurité réglementerait l'entrée, le séjour et le retrait des troupes syriennes du Liban", a précisé M. Makrounnfn qui est généralement considéré comme le principal artisan du rapprochement entre le front des conservateurs chrétiens libanais et la Syrie.

Le responsable phalangiste a indiqué qu'il s'attendait à une "normalisation des relations syro-libanaises". Cette "normalisation" se traduira, selon lui, par "la création de commissions mixtes pour la coordination permanente, à tous les niveaux entre les deux pays. Un système de rencontres périodiques entre les deux présidents sera également instauré", a-t-il ajouté.

Dimanche, déjà, l'officieux journal syrien "Al Saoura" avait souligné dans un commentaire, la nécessité que des rencontres régulières soient organisées entre les présidents des deux pays.

M. Pakradouni a en outre indiqué que les présidents syrien et libanais élaboreront un "plan de paix qui mettra rapidement fin aux combats et permettra d'éviter la perpétuation de la guerre".

En ce qui concerne les efforts déployés pour parvenir à une solution du conflit libanais, les contacts se poursuivent, notamment entre les phalangistes et la résistance palestinienne, pour parvenir à une formule d'accord de cessez-le-feu.

De source proche des phalanges, on apprenait lundi que ces contacts avaient abouti à des résultats "positifs". Un brouillon de projet d'accord aurait déjà été élaboré. Il porterait sur le retrait des forces palestino-progressistes de la montagne comme premier pas vers l'arrêt des combats sur l'ensemble du front.

Les forces palestino-progressistes occupent les villages de Mtein et Aintoura dans le haut Metn (25 km au nord-est de Beyrouth). Elles se trouvent également sur le mont Sannine, ainsi que plus à l'est, aux environs du centre de sports d'hiver de Faraya-Ouyoune El Simane.

Le règlement du problème de la montagne permettrait, estimait-on de même source, de désamorcer la tension, ouvrant la voie à une séparation progressive des forces sur les autres fronts.

Sur le terrain, des combats violents étaient signalés lundi dans le Nord du pays, entre la ville de Tripoli (capitale régionale) et le bourg de Zghorta, village natal du président en exercice, M. Soleiman Frangié.

Selon la radio phalangiste, les deux parties échangeaient des tirs au mortier. Les forces palestino-progressistes tiennent Tripoli. Leurs adversaires contrôlent tous les villages chrétiens situés à l'Est et au Sud de la ville.

Des combats se déroulaient d'autre part sur tous les fronts dits "traditionnels", notamment dans la banlieue Sud-Est (Chian)Ain Remmaneh) et la grande banlieue Sud (Hadath Kfarchima) de Beyrouth. La radio phalangiste a affirmé que des combats violents se déroulaient également à Kahale, village situé à une quinzaine de KM à l'Est de Beyrouth, sur la route Beyrouth-Damas, ce qui signifierait que les forces Palestino-progressistes, qui ont tenté à plusieurs reprises depuis mars dernier de pénétrer dans le village, tenu par les milices de droite, auraient réussi à faire une percée dans les rangs de leurs adversaires.

Avalanche d'économies pour la RENTRÉE des CLASSES

SVP sélection valeur prix

LaSalle

TENUES D'AUTOMNE '76 à bas prix sensass

● Prix en vigueur jusqu'à samedi
● Tant qu'il y en aura !
● Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

SAMEDI, 4 SEPT SEULEMENT
Dans tous les "casse-croûte" LaSalle
MAÏS SOUFFLÉ
2 SACS POUR 15¢
Aux enfants accompagnés de leurs parents

VÊTEMENTS POLYESTER
Épargnez 46¢ ch. !
2 POUR $5
Prix régulier LaSalle 2.96 ch.

BLOUSES UNIES
● En 2 modèles à empiècement piqué
● Patte de boutonnage devant
● Revers 2-boutons
● Col à pointes
● Marine, rouge, bleu poudre, brun, vert ou rouille
● Tailles 7 à 14

Épargnez jusqu'à 1.97 !
4.99
Prix réguliers LaSalle 5.96 à 6.96

PANTALONS MODE
● Tissage gabardine
● Modèle à ceinture assortie ou à braguette et bouton
● Marine, brun, vert, rouille, rouge ou bleu royal
● Tailles 7 à 14

JOLIS PULLS POUR FILLETTES
ÉPARGNEZ 86¢ CH. !
2 POUR $5
Prix régulier LaSalle 3.36 ch.
● Tricot 100% acrylique
● Encolure ras du cou ou carré
● Torsades, broderies ou points fantaisie
● Beau choix de couleurs
● Tailles 7 à 14

VARIÉTÉ DE TEE-SHIRTS NYLON
ÉPARGNEZ JUSQU'À 46¢ CH. !
2 POUR $3
Prix réguliers LaSalle 1.66 à 1.96
● Modèles à manches longues
● Ras du cou, à col roulé ou avec col et revers contrastants
● Certains à motifs devant
● Teintes variées
● Tailles 4 à 6x

BONS ACHATS POUR BAMBINES
ÉPARGNEZ 46¢ CH. !
2 POUR $3
Prix régulier LaSalle 1.96 ch.

PULLS D'ACRYLIQUE
● Col roulé ou ras du cou
● Manches longues
● Rouges, marine, brun ou vert
● Tailles 4 à 6x

ÉPARGNEZ 1.97 !
5.99
Prix régulier LaSalle 7.96

SALOPETTES DENIM DE COTON
● Bretelles à agrafe de métal
● 1 poche sur bavette, 2 devant
● Pression aux côtés
● Bleu indigo
● Tailles 4 à 6x

SUPER OFFRES POUR GARÇONNETS
ÉPARGNEZ 78¢ !
1.88
Prix régulier LaSalle 2.66

TEE-SHIRTS
● Polyester / coton
● Ras du cou, col roulé ou à pointes
● Manches longues
● Modèles 2-tons ou à rayures
● Tailles 4 à 6x

ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.08 !
3.88
Prix réguliers LaSalle 4.66 à 4.96

PANTALONS
● Polyester / acrylique ou nylon
● Modèles à poches plaquées, passants et braguette
● Ou piqûres sur jambes, poches à rabat et dos élastique
● Marine, brun ou bleu
● Tailles 2 à 6x

CHAUDE VESTE-CHEMISE EN VOGUE POUR GARÇONS
ÉPARGNEZ 1.86 !
$5
Prix régulier LaSalle 6.86
● Mélange laine/viscose
● Boutons devant
● 2 poches plaquées
● Quadrillés rouge / noir, bleu / noir ou vert / noir
● Tailles 8 à 16

RABAIS FANTASTIQUES !
ÉPARGNEZ JUSQU'À 1.02 !
1.84
Prix réguliers LaSalle 2.46 et 2.86

TEE-SHIRTS NYLON
● Choix de 2 modèles à manches longues
● Devant imprimé genre photo
● Du motif au pochoir et manches contrastantes
● Tailles 7 à 14

ÉPARGNEZ 1.12 !
3.84
Prix régulier LaSalle 4.96

JEANS DOUBLÉS
● Denim de coton
● Doublure flanellette
● Taille semi-boxeur
● Cinq poches
● Points de tension renforcés
● Bleu
● Tailles 7 à 12

VARIÉTÉ DE BAS POUR BAMBINES
● Tout nylon ou acrylique / nylon
● Modèles courts ou au genou
● Motifs fantaisie et torsades
● Blanc, brun, bleu, rouge, vert ou marine
● Une pointure pour 7-9½
ÉPARGNEZ 20¢ !
69¢
Prix régulier LaSalle 89¢

BAS AU GENOU POUR FILLETTES
● Mélange acrylique / nylon
● Durable et confortable
● Grande variété de tons unis et de motifs
● Une pointure pour 9-11
ÉPARGNEZ 30¢ !
99¢
Prix régulier LaSalle 1.29

CHAUSSETTES CHIC POUR GARÇONS
● Fin tricot de nylon
● Uni ou à côtes fantaisie
● Beau choix de coloris mode
● Une pointure pour 8-10½
ÉPARGNEZ 53¢ SUR 2 !
2 PAIRES POUR 99¢
Prix régulier LaSalle 76¢

● Shampooing 11 oz. Proctor Gamble
● Fixatif 12 oz. aerosol
AU CHOIX 33¢ CH.

AU CHOIX 1.99 CH.
● 500 feuilles volantes
● Cartable 2" uni
● Cahier 400 pages à 4 sujets

LaSalle
BELL'S CORNERS 3775 RICHMOND Tous les jours de 10 am à 10 pm
HULL 306 ST-JOSEPH
GATINEAU 361 MALONEY
Lun. à Mer. 9.30 am à 6 pm · Jeu. et Ven. 9.30 am à 9 pm · Sam. 9 am à 5 pm
■ SATISFACTION GARANTIE ou argent remis
■ PLAN MISE-DE-CÔTÉ
■ Nous honorons les cartes CHARGEX et MASTERCHARGE
AUSSI À CORNWALL • HAWKESBURY • LACHUTE • VALLEYFIELD •

Le SWAPO accepterait une conférence avec Pretoria

WINDHOEK (AFP) — La SWAPO (Organisation du peuple du Sud-Ouest africain) accepterait la convocation d'une "conférence de Genève" avec l'Afrique du Sud, sous les auspices des Nations Unies, pour traiter du transfert du pouvoir en Namibie, de Pretoria à Windhoek.

Les dirigeants de la branche intérieure de la SWAPO ont précisé lundi, au cours d'une conférence de presse tenue à Windhoek, la capitale de Namibie, qu'une telle conférence pourrait se réunir "dès qu'une atmosphère favorable aura été créée "(conducive atmosphere). C'est-à-dire, ont-ils précisé, dès que les conditions posées par la SWAPO — en particulier le retrait des forces sud-africaines de Namibie — auront été respectées".

Ils n'ont toutefois pas exclu — sans la souhaiter dans l'immédiat — l'éventualité d'une intervention d'une "force-tampon" de l'ONU dans le Nord de la Namibie, à la frontière angolaise. Des rumeurs concernant une telle intervention, après l'expiration de l'ultimatum de l'ONU, le 31 août, ont circulé avec insistance au cours du weekend à Windhoek.

Cependant, M. Daniel Tjongarero, porte-parole de la SWAPO, a souligné que "non seulement la Namibie n'est pas à la veille de l'indépendance véritable, mais à la veille d'un désastre national, une guerre civile imposée".

Il a réaffirmé l'option pacifique de la branche intérieure de la SWAPO, mais a ajouté qu'elle pourrait rejoindre un jour la voie armée choisie par la branche extérieure, qui mène une guérilla à partir du sud-angolais et zambien.

M. Tjongarero a d'autre part qualifié de "néo-colonialistes" les propositions de la conférence constitutionnelle de Windhoek tout en affirmant que la SWAPO ne "niait pas l'existence d'autres forces politiques dans le territoire".

La SWAPO, qui dit avoir le soutien de 60 à 70 pour cent de la population, demande l'organisation d'élections nationales sous contrôle de l'ONU.

Déplorant enfin le départ de nombreux Blancs, M. Tjongarero a accusé l'Afrique du Sud de créer une "psychose de guerre". Les Blancs qui restent ont déjà vidé les armureries", a-t-il dit avant d'appeler les Blancs à rejoindre la lutte de la SWAPO".

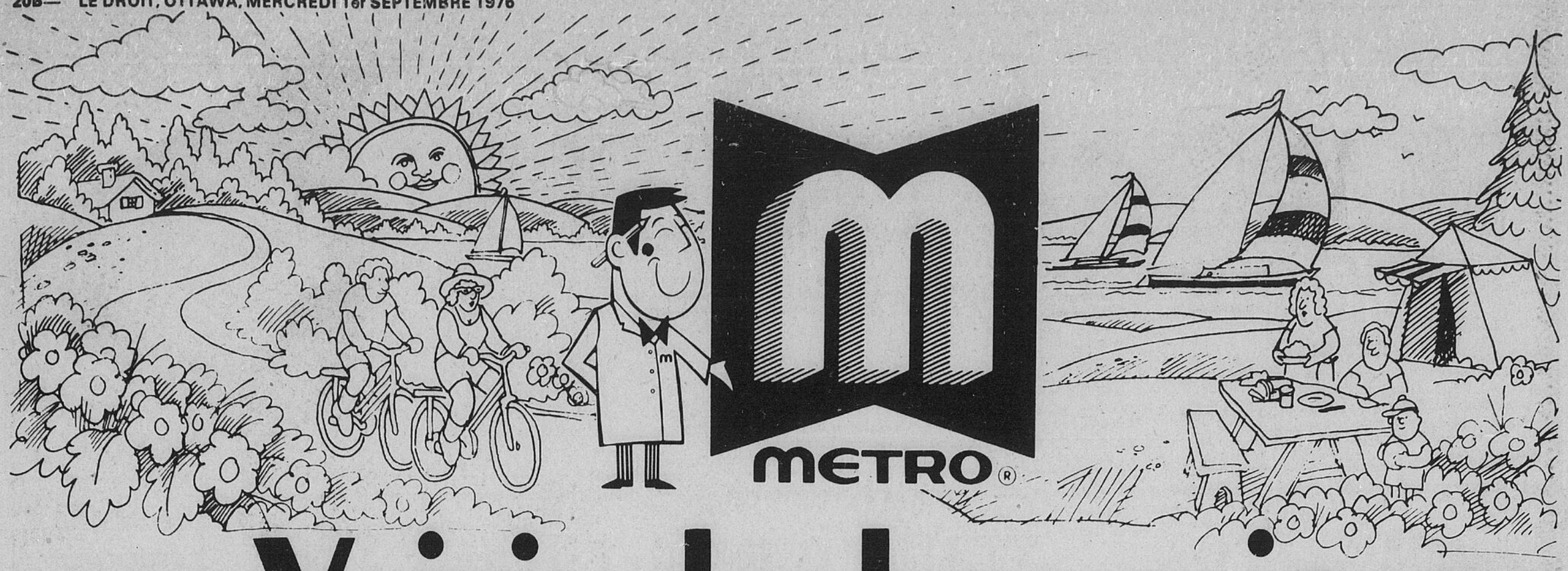
Un réseau aurait été démantelé

BAD KREUZNACH, RFA (Reuter) — Au procès de sept trafiquants d'armes, le procureur public a déclaré que la police avait démantelé un réseau de ravitaillement de groupes opérant en Afrique du Sud.

Six hommes et une femme comparaissent en justice. Ils sont soupçonnés d'avoir illégalement importé des armes de Tchécoslovaquie.

La police est intervenue alors que le réseau, basé à Francfort, s'apprêtait à expédier une première cargaison d'armes, d'une valeur de 800,000 marks, a affirmé le procureur public.

Deux mystérieux acheteurs, qui avaient négocié un premier achat de mille armes de poing, sont activement recherchés par la police. Ils parlent allemand et voyagent sous de faux passeports établis aux noms de Krueger et Hoffman.



MON VOISIN DES BEAUX JOURS

SAUMON ROSE CLOVER LEAF Bte 7.8 oz **87¢**

PÊCHES EN DEMIES AYLMER CANADA CHOIX Bte 19 oz **53¢**

SHORTENING DOMESTIC 1 lb **53¢**

TOMATES ÉTUVÉES RIVIERA CANADA CHOIX Bte 19 oz **31¢**

SAUCE BBQ HABITANT Bte 14 oz **33¢**

SAUCE À LA VIANDE CATELLI Bte 14 oz **54¢**

FARINE FIVE ROSES Sac 5 lb **85¢**

PÂTES ALIMENTAIRES CATELLI Spaghettini, spaghetti, macaroni coupé Bte 16 oz **38¢**

MARGARINE CREMEX DURE 1 lb **45¢**

Margarine
THIBAULT
Motle 1 lb **61¢**

CAFÉ INSTANTANÉ MAXWELL HOUSE Bocal 10 oz **3.19**

VINAIGRE HEINZ BLANC Cont. 80 oz **79¢** Cont. 128 oz **97¢**

SPAGHETTI HEINZ EN CONSERVE Bte 19 oz **44¢**

DÉTERGENT LUX LIQUIDE Cont. 32 oz **99¢**

POUDRE VAISSELLE ALL Bte 65 oz **2.19**

SAVON DE TOILETTE LUX ASST. 3 pains rég. **73¢**

Cristaux à saveur d'orange
TANG
4 env. 3.5 oz **1.07**

DENTIFRICE AIM GEL Tube 100 ml **89¢**

CÉRÉALES NABISCO SHREDDIES Bte 18 oz **69¢**

PAPIER TOILETTE WHITE SWAN BLANC Paquet 4 rouleaux **94¢**

ESSUIE-TOUT WHITE SWAN ASS. OU BLANC Paquet 2 roul. **1.09**

BISCUITS DARE FONDANT AU CHOCOLAT ET CAPUCHONS DE CHOCOLAT 2 lb CAPUCHONS AU BEURRE D'ARACHIDES 28 oz 2 lb **1.39**

SEL DE FRUIT ENO 7 oz **1.19**

LAIT CARNATION EN POUDRE Bte 3 lb **2.23**

MÉLANGE ROBIN HOOD À GÂTEAU BLANC, CHOCOLAT OU COMBINÉ Bte 18 oz **65¢**

POIRES AYLMER EN CONSERVES BARTLETT, CANADA CHOIX Bte 19 oz **63¢**

JUS DE TOMATES AYLMER CANADA FANTAISIE Bte 19 oz **25¢**

Café moulu
RÉGULIER
MAXWELL HOUSE
Sac 16 oz **1.79**

GRAISSE PURE MAPLE LEAF TENDERFLAKE 16 oz **48¢**

ANANAS RIVIERA TRANCHÉS Bte 19 oz **52¢**

POUDRE POUR GELÉE JELL-O SAVEURS ASS. Bte 6 oz **50¢**

CÉRÉALES GÉNÉRAL FOOD ALPHABITS Bte 15 oz **95¢** SUGAR CRISP Bte 13 oz **94¢**

KETCHUP HEINZ Btle 20 oz **85¢**

Chocolat instantané
NESTLE QUIK
Bte 32 oz **1.69**

POULET CORDON BLEU Jarre 16 oz **2.35** Bte 7 oz **77¢**

CROUSTILLES DULAC Sac 250 gr. **89¢**

SOUPES AYLMER CHAMPIGNONS TOMATES-RIZ POULET-RIZ Bte 10 oz **25¢** **26¢** **27¢**

Papier toilette
WHITE SWAN
Blanc ou asst.
Paquet 2 roul. **47¢**

TABLETTES CHOCOLAT LOWNEY Ass. 5's **89¢**

SOUPE LIPTON POULET & NOUILLES 5 env. **95¢**

BEURRE D'ARACHIDES YORK SMOOTHY Bocal 16 oz **89¢**

APPRÊT À SALADE KRAFT MIRACLE WHIP Bocal 32 oz **1.28**

Pepsi-Cola et Diet Pepsi

Caisse 24/10 oz **2.79** *Quantité limitée*

DÉTERSIF ALL EN POUDRE Bte 9.6 oz **4.09**

NOURRITURE POUR CHIENS MILK BONE 16 oz **53¢**

BOEUF CANADA CATÉGORIE "A"

"FLAMINGO" **JEUNES DINDONS** CONGELÉS CATÉGORIE "A" Moins de 12 lb **68¢** lb

"MÉRITE" **FESSE DE JAMBON** PRÊT À SERVIR Découenné sans jarret un bout ou l'autre **98¢** lb

POIRES "BARTLETT" SUCRÉES ET JUTEUSES É.U. CANADA DE FANTAISIE **3 lb 85¢**

"MÉRITE" **MORCEAU DE JAMBON** COUPE DU CENTRE env 2½ lb **1.28** lb

"FLAMINGO" **JEUNES DIND-O-JUS** IMPREGNÉS CONGELÉS CATÉGORIE "A" Moins de 12 lb **89¢** lb

"MÉRITE" **SAUCISSES FUMÉES** Pqt 1 lb **79¢**

"MÉRITE" **JAMBON MIGNON** PRÊT-À-SERVIR 2 à 3 lb **2.29** lb

"MÉRITE" **BACON SANS COUENNE** Pqt 1 lb **1.59**

"MÉRITE" **SAUCISSON BOLOGNE** 2 lb et plus **69¢** lb

"MÉRITE" **TOURTIÈRES** 16 oz **1.09**

BOEUF MÉRITE **SAUCISSE** PORC ET BOEUF **79¢** lb

"HER PAK" **BOEUF FUMÉ** PASTRAMI 8 oz **1.49**

"HER PAK" **PEPPERONI** 10 oz **1.29**

"TAILLEFER" **CRETONS** Cont. 10 oz **95¢**

"TAILLEFER" **TÊTE FROMAGÉE** Cont. 10 oz **79¢**

"TAILLEFER" **SALADE DE CHOUX** Cont. 32 oz **79¢**

MELON DE MIEL GROS, SUCRÉ ET JUTEUX DES É.U. Grosseur 8 **89¢** ch.

BANANES IMPORTÉES EXCELLENTE QUALITÉ **21¢** lb

ORANGE SUNKIST É.U. SUCRÉES ET JUTEUSES Grosseur 113 **88¢** dz.

PRUNES ITALIENNES DES É.U. SUCRÉES ET JUTEUSES CATÉGORIE CANADA NO 1 2 lb **65¢**

CÉLERI FRAIS ET CROUSTILLANT PRODUIT DU QUÉBEC, CANADA NO 1 Grosseur 24 **25¢** ch.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Prix en vigueur jusqu'à samedi le 4 septembre 1976.

Lortie Cie Ltée H & R, rue Maint, Vankleek Hill, 678-2302
Marché Jean Renaud Inc., 79, ch. Montréal, Masson, 986-6286
Lortie Cie Ltée H & R, 300 ouest, rue Principale, Hawkesbury, Ont.
Métro Jean Lorrain Enr., 87, rue St-Raymond, Hull 771-5839
Marché St-Pierre, Limbour
H.R. Lortie, St-Isidore-de-Prescott
Marché Dinel, 99, rue Principale, Chénéville 428-3966
J.P. Isabelle, 166, rue St-Rédempteur, Hull, Qué.
Marché Corbeil, 983-7966, St-André-Avellin
Armand Lacroix, 242 Principale, Buckingham
Carimarc Limitée, Aylmer, Centre Commercial Glenwood

MÉTRO, J'Y CROIS